

CEN TEK®

СТ-1499

МУЛЬТИВАРКА

ՄՈՒԼՏԻԿՈՆԶԱՐԱՐ

МУЛЬТИПІСІРГІШ

MULTICOOKER

MULTIVARKA

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ՕՐԾԱԳՈՐԾՈՂԻ ՁԵՌՆԱՐԿԸ

НҲСҚАУЛЫ ПАЙДАЛАНУШЫ

INSTRUCTION MANUAL

КОЛДОНУУЧУНУН ЖЕТЕКЧИЛИГИ

FOYDALANUVCHI UCHUN QO'LLANMA



Серия СТ



РУССКИЙ

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Благодарим Вас за выбор продукции ТМ СЕНТЕК. Мы гарантируем, что наша продукция отвечает всем необходимым требованиям по качеству и безопасности при использовании в соответствии с настоящей инструкцией. Желаем Вам приятного пользования!

Данный прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных условиях, в частности:

- в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;
- на сельскохозяйственных фермах;
- клиентами в гостиницах, отелях и прочей инфраструктуре жилого типа;
- в частных пансионатах.

НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА: для приготовления пищи посредством нагрева и с помощью автоматического управления.

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенный Вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации.

Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

1. Используйте прибор строго по назначению.
2. Перед началом эксплуатации убедитесь, что напряжение электросети соответствует указанному на приборе.
3. Не тяните сетевой шнур, если он касается кромок предметов с острыми краями, сдвоен какими-либо предметами или запутался.
4. Не прокладывайте сетевой шнур и не кладите сам прибор в местах с повышенной влажностью, на горячей поверхности, вблизи тепловыделяющих приборов или открытого пламени.
5. Не накрывайте прибор легковоспламеняющимися предметами, тканями и т.д.
6. Используйте только заводской шнур питания.
7. Следите за тем, чтобы сетевой шнур и вилка были сухими и чистыми.
8. Не допускайте детей к работающему прибору.

9. Прибором не следует пользоваться, если:

- поврежден сетевой шнур;
 - прибор имеет видимые повреждения;
 - прибор упал с высоты или на прибор попала влага.
10. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
11. Не тяните и не переносите прибор за сетевой шнур.
12. Перед обслуживанием прибора, а также если прибор работает неправильно, отключите устройство от электросети.
13. Не выдергивайте сетевой шнур из электросети, чтобы отключить прибор, и не вынимайте вилку из розетки электросети влажными руками.
14. При повреждении сетевого шнура или какого-либо другого другого узла прибора, немедленно отключите мультиварку от электрической сети и обратитесь в сервисный центр изготовителя. В случае некавалифицированного вмешательства в устройство прибора или несоблюдения перечисленных в данной инструкции правил эксплуатации прибора гарантия аннулируется.
15. Использовать прибор только с надлежащим соединителем.
16. Прибор не предназначен для работы от внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
17. Если вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.
- Особые условия по перевозке (транспортные), реализации: нет.

ВНИМАНИЕ!

Риск поражения электротоком! Никогда не погружайте прибор в воду!
Опасность получения травмы! Остерегайтесь пара во время работы прибора!
Опасность пожара! Будьте осторожны: при работе прибора температура доступных поверхностей может быть высокой. Не затрагивайте до горячих поверхностей. Поверхность нагревательного элемента остается горячей после завершения работы прибора.

2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- 25 автоматических программы: рис, кекс, суп, гречка, йогурт, пароварка, паста, жарка, пицца, овсянка, запекание, томленое молоко, бобы, овощи, мясо, десерт, тушение, медленное варение, фритюр, пирог, молочная каша, плов, разогрев, мультиповар, подогрев

- Поддержание температуры
- Антипригарное покрытие чаши
- Электронное управление и LED-дисплей
- Отсрочка старта на 24 часа
- Встроенный микрокомпьютер гарантирует интуитивное управление и настройку любого режима и не требует особых навыков и знаний со стороны пользователя
- Комплект аксессуаров из 4 предметов
- Книга рецептов

МУЛЬТИВАРКА:

1. Кнопка открывания крышки
2. Крышка мультиварки
3. Корпус мультиварки
4. Панель управления
5. Паровой клапан
6. Контейнер для сбора конденсата
7. LED-дисплей

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ:

8. Индикатор работы
9. Кнопка «Отмена» и «Подогрев»
10. Панель программ
11. Кнопка настройки времени, температуры и отсрочки
12. Дисплей
13. Индикаторы настройки времени, температуры и отсрочки
14. Кнопка «Пуск»
15. Кнопка «Меню»
16. Кнопки изменения времени, температуры и отсрочки

3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

1. Мультиварка - 1 шт.
2. Мерный стакан - 1 шт.
3. Чаша - 1 шт.
4. Сетевой шнур - 1 шт.
5. Пароварка - 1 шт.
6. Ложка для риса - 1 шт.
7. Суповая ложка - 1 шт.

8. Руководство пользователя - 1 шт.

9. Книга рецептов - 1 шт.

4. ПОРЯДОК РАБОТЫ

- Прежде чем подключить прибор к сети убедитесь, что у вас совершенно сухие руки. Перед включением в розетку проверьте, совпадает ли напряжение сети с питанием прибора. Это можно узнать из технических характеристик или на заводской табличке прибора. Если вы хотите использовать удлинитель, убедитесь, что он рассчитан на потребляемую мощность прибора. Разница в напряжении электрического тока может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.

- Если вы хотите выключить прибор из розетки, то сетевой шнур вытаскивайте сухими руками непосредственно за саму вилку, а не за провод, иначе это может привести к разрыву кабеля или удару током. Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время очистки или перемещения.

- Не протягивайте сетевой шнур через острые углы и края, вблизи источников тепла (газовых и электрических плит). Это может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии.

- Следите за тем, чтобы сетевой шнур не перекручивался и не перегибался через край стола. Устанавливайте прибор только на сухую и ровную поверхность. Соблюдайте также общепринятые правила безопасности при работе с прибором.

- Не разрешается использование прибора и упаковочных материалов в качестве игр для детей.

- Не оставляйте детей одних рядом с работающим прибором. Держите прибор в недоступном для них месте. Не оставляйте прибор включенным без присмотра.

- Запрещено использование прибора на открытом воздухе.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Установите прибор на ровную горизонтальную поверхность. При установке следите за тем, чтобы горячий пар во время приготовления не попадал на мебель, бытовую технику, стены и т.д. Перед приготовлением убедитесь в том, что внутренние и внешние части прибора чистые, между чашей и нагревательным элементом не должно быть посторонних предметов.

ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

1. Включите прибор, вставив вилку кабеля питания в розетку.
2. Удерживайте кнопку «Меню» для быстрого переключения, пока не загорится желаемая программа (каждое нажатие кнопки «Меню» переключает на следующую

программу, также можно использовать кнопки «←» или «→» для перемещения), на дисплее отобразятся базовые установки времени и температуры работы.

3. Удерживайте кнопку «Пуск» в течение 2 секунд для подтверждения выбранной программы и начала работы. После активации на дисплее начнется обратный отсчет времени приготовления.

4. После окончания работы прозвучит звуковой сигнал и мультиварка автоматически перейдет в режим «Подогрев» (кроме программы «Йогурт»), поддерживая блюдо в теплом состоянии, на дисплее будет отображаться время нахождения в данном режиме. Для отключения подогрева или сброса выбранной функции/программы нажмите и удерживайте 2 секунды кнопку «Подогрев/отмена». Для активации режима «Подогрев» нажмите и удерживайте кнопку «Подогрев/отмена» в течение 2 секунд.

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

1. Выберите нужную программу. На дисплее отобразится время приготовления пищи по умолчанию.

2. Нажмите кнопку «Настройка/температура» один раз для настройки времени приготовления каждой программы.

3. Нажмите кнопку «←» или «→» для уменьшения или увеличения времени приготовления.

4. Удерживайте кнопку «Пуск» в течение 2 секунд для подтверждения выбранной программы и начала работы. После активации на дисплее начнется обратный отсчет времени приготовления.

УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

1. Выберите нужную программу. На дисплее отобразится время приготовления пищи по умолчанию.

2. Нажмите кнопку «Настройка/температура» два раза для изменения температуры приготовления в программах (кроме «Подогрев» и «Разогрев»).

3. Нажмите кнопку «←» или «→» для уменьшения или увеличения температуры.

4. Удерживайте кнопку «Пуск» в течение 2 секунд для подтверждения выбранной программы и начала работы. После активации на дисплее начнется обратный отсчет времени приготовления.

УСТАНОВКА ОТСРОЧКИ СТАРТА

1. Выберите нужную программу. На дисплее отобразится время приготовления пищи по умолчанию.

2. Нажмите кнопку «Настройка/температура» три раза для настройки времени отсрочки приготовления программы. Время задержки по умолчанию 30 минут.

Примечание: программы «Фритюр», «Паста», «Разогрев», «Подогрев» и «Жарка» не поддерживают функцию отложенного старта.

3. Нажмите кнопку «+» для выбора отсрочки (задержки) минут и кнопку «-» для выбора отсрочки (задержки) часов.

4. Нажмите кнопку «Пуск» для подтверждения. Прибор перейдет в режим ожидания, на дисплее отобразится время отсрочки (задержки) программы и обратный отсчет.

Пример: если вы хотите, чтобы мультиварка начала готовить на 2 часа 30 минут позже, нажмите три раза кнопку «Настройка/температура», чтобы настроить время, пока на дисплее не высветится 02:30. После этого прибор перейдет в режим ожидания и приступит к приготовлению пищи через 2 часа 30 минут.

«МУЛЬТИПОВАР»

Программа «МУЛЬТИПОВАР» предназначена для приготовления практически любых блюд по заданным пользователем параметрам температуры и времени приготовления. Возможна ручная установка времени приготовления в диапазоне от 2 минут до 15 часов. По умолчанию в программе «МУЛЬТИПОВАР» время приготовления составляет 30 минут. Диапазон установки температуры в программе составляет 35-170 °C с шагом изменения в 5 °C.

ИНДИКАТОР РАБОТЫ



Работа мультиварки по программе



Работа функции «Подогрев»



Работа по программе «Йогурт»

ХАРАКТЕРИСТИКИ АВТОМАТИЧЕСКИХ ПРОГРАММ

№	ПРОГРАММА	ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ, МИН.	ДИАПАЗОН РЕГУЛИРОВКИ ВРЕМЕНИ/ШАГ, МИН.	ТЕМПЕРАТУРА БАЗОВАЯ (ДИАПАЗОН/ШАГ), °C	ОТСРОЧКА ПРИГОТОВЛЕНИЯ	ПОДОГРЕВ
1	РИС	55	00:05-04:00/5	105	+	+
2	КЕКС	50	00:10-08:00/5	130	+	+
3	СУП	60	00:05-8:00/5	100	+	+
4	ГРЕЧКА	35	00:05-02:00/5	100	+	+
5	ЙОГУРТ	480	00:05-12:00/5	40	+	-
6	ПАРОВАРКА	30	00:05-02:00/5	100	+	+
7	ПАСТА	8	00:02-01:00/1	115	-	+
8	ЖАРКА	15	00:05-01:30/1	150 (35-170/5)	-	+
9	ПИЦЦА	30	00:10-01:00/5	160	+	+
10	ОВСЯНКА	30	00:05-04:00/1	100	+	+

11	ЗАПЕКАНИЕ	60	00:15-04:00/5	130	+	+
12	БОБЫ	50	00:05-08:00/5	110	+	+
13	ТОПЛЕНОЕ МОЛОКО	20	00:05-01:00/1	100	+	+
14	МЕДЛЕННОЕ ВАРЕНИЕ	180	00:10-12:00/10	1й час - 100	+	+
				2й час - 95		
				3й час - 90		
15	ОВОЩИ	40	00:05-04:00/5	110	+	+
16	МЯСО	90	00:10-06:00/5	100	+	+
17	ДЕСЕРТ	40	00:10-04:00/5	95	+	+
18	ТУШЕНИЕ	55	00:05-04:00/5	100	+	+
19	ФРИТЮР	20	00:05-01:00/1	170 (35-170/5)	-	+
20	ПИРОГ	60	00:05-04:00/5	120	+	+
21	МОЛОЧНАЯ КАША	30	00:05-01:30/1	99	+	+

22	ПЛОВ	60	00:05-02:00/5	130 (35-170/5)	+	+
23	РАЗОГРЕВ	30	00:05-01:00/5	100	+	+
24	МУЛЬТИ-ПОВАР	30	00:02-15:00/1	100 (35-170/5)	+	+
25	ПОДОГРЕВ		24 ч.	70	-	+

5. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

ОЧИСТКА КОРПУСА ПРИБОРА И ЧАШИ

– Очищайте корпус прибора по мере необходимости, используя при этом чистую теплую воду и мягкую ткань. Не используйте абразивные моющие средства и средства для мытья посуды.

– Полностью очищайте чашу после каждого использования. Используйте мягкие средства для мытья посуды. Не мойте чашу в посудомоечной машине. Чтобы избежать повреждения покрытия внутренней чаши, никогда не используйте абразивные моющие средства, жесткие щетки, скрабы для очистки.

– По окончании протрите чашу насухо.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ

Сообщение об ошибке на дисплее	Возможные неисправности
E1	Неплотно закрыта крышка, либо датчик температуры вышел из строя
E2	Плата управления вышла из строя
E3	Устройство перегрелось

6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Максимальная мощность: 750-900 Вт
- Номинальное напряжение: 220-240 В ~50/60 Гц
- Объем: 5.0 литров

БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ: при работе прибора температура доступных поверхностей может быть высокой.



7. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ, УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). При возникновении вопросов по обслуживанию прибора или в случае его неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр ТМ CENTEK. Адрес центра можно найти на сайте <https://centek.ru/servis>. Способы связи с сервисной поддержкой: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. Генеральный сервисный центр ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел: +7 (861) 991-05-42. Название организации, принимающей претензии в Казахстане: ТОО «Moneytop», г. Астана, ул. Жанибека Тархана, д. 9, крыльцо 5. Тел: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Продукция имеет сертификат соответствия:

№ ЕАЭС RU С-CN.ВЕ02.В.01873/20 от 20.01.2020 г.



9. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

Импортер: ИП Асрумян К.Ш. Адрес: Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: 8 (861) 2-600-900.

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
- соблюдение правил и требований безопасности.

3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- механические повреждения;
- естественный износ прибора;
- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
- неправильная установка, транспортировка;
- стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, независимые от продавца и изготовителя;
- попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
- ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;
- выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:

а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;

б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);

– для приборов, работающих от батареек, работа с неподходящими или истощенными батарейками;

– для приборов, работающих от аккумуляторов, любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.

5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией TM CENTEK людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.

7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.

ՀԱՅԵՐԵՆ

**Հարգելի սպառող,
Շնորհակալություն ընտրության TM CENTEK արտադրանք. Մենք երաշխավորում ենք, որ այն աշխատում է, եթե դուք պատշաճ կերպով պահպանում եք Օգտագործման կանոնները:**

Այս սարքը նախատեսված է կենցաղային եւ նմանատիպ պայմաններում, մասնավորապես:

- խոհանոցային գոտիներում՝ խանութներում, գրասենյակներում և այլ արտադրական պայմաններում անձնակազմի համար;
- գյուղատնտեսական տնտեսություններում;
- հաճախորդներ հյուրանոցներում, մոթելներում և բնակելի տիպի այլ ենթակառուցվածքներում;
- մասնավոր պանսիոնատներում:

ՍԱՐՔԻ ՆՊԱՐԱԿԸ՝ խոհարարություն միջոցով ջեռուցման եւ ավտոմատ վերահսկողության:

1. ԱՆՎՏԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐ

Կյանքի և առողջության համար վտանգավոր իրավիճակներից խուսափելու, ինչպես նաև Սարքի շարքից դուրս գալու համար անհրաժեշտ է խստորեն հետևել ստորև նշված պայմաններին:

1. Օգտագործեք սարքը խիստ նպատակային:
2. Նախքան շահագործումը, համոզվեք, որ էլեկտրական ցանցի լարումը համապատասխանում է սարքի վրա նշվածին:
3. Մի քաշեք ցանցային լարը, եթե այն վերաբերում է սուր եզրերով առարկաների եզրերին, մանրացված է որևէ առարկաներով կամ շփոթված:
4. Մի հարթեք ցանցային լարը և սարքը մի դրեք բարձր խոնավությամբ, տաք մակերևույթին, ջերմացնող սարքերի կամ բաց կրակի մոտ:
5. Սարքը մի ծածկեք դյուրավառ առարկաներով, հյուսվածքներով և այլն:
6. Օգտագործեք միայն գործարանային հոսանքի լարը:
7. Համոզվեք, որ ցանցային լարը եւ վարդակը չոր եւ մաքուր են:
8. Մի թողեք երեխաներին աշխատող սարքին:

9. Սարքը չպետք է օգտագործվի, եթե:

- վնասվել է ցանցային լարը;
 - սարքն ունի տեսանելի վնասվածքներ;
 - սարքն ընկել է բարձրությունից կամ սարքի վրա հայտնվել է խոնավություն:
10. Սարքը նախատեսված չէ ֆիզիկական, զգայական կամ մտավոր ունակություններ ունեցող անձանց (ներառյալ երեխաներին) կամ նրանց մոտ կենսագործ կամ գիտելիք չունենալու համար, եթե դրանց հսկողության տակ չեն գտնվում կամ հրահանգված չեն սարքի օգտագործման մասին նրանց անվտանգության համար պատասխանատու անձի կողմից : Երեխաները պետք է վերահսկվեն սարքի հետ խաղը թույլ չտալու համար:
11. Մի քաշեք եւ մի փոխանցեք սարքը ցանցային լարը:
 12. Սարքի սպասարկումից առաջ, ինչպես նաեւ եթե սարքը սխալ է աշխատում, անջատեք սարքը էլեկտրացանցից:
 13. Մի քաշեք ցանցային լարը էլեկտրական ցանցից, սարքը անջատելու համար, եւ խոնավ ձեռքերով էլեկտրացանցից դուրս մի խրոցը հանեք:
 14. Ցանցային Լարը կամ սարքի այլ հանգույցը վնասելու դեպքում անմիջապես անջատեք բազմալուրտը էլեկտրական ցանցից եւ դիմեք արտադրողի սպասարկման կենտրոն: Սարքի կամ սարքի շահագործման այս հրահանգում նշված կանոնների չպահպանման դեպքում երաշխիքը չեղյալ է համարվում:
 15. Օգտագործել սարքը միայն պատշաճ միակցի:
 16. Սարքը նախատեսված չէ արտաքին ժմչփից կամ առանձին հեռակառավարման համակարգից աշխատելու համար:
 17. Եթե ցանկանում եք սարքը փոխանցել մեկ այլ անձի օգտագործելու համար, ապա փոխանցեք այն տվյալ ձեռնարկի հետ միասին: Տեղափոխման հատուկ պայմաներ չկան:

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ!

Ռիսկը էլեկտրական հարվածի! Երբեք ընկղմել սարքը ցրի մեջ!
Վնասվածք ստանալու վտանգը! Զգուշացեք գոլորշու, իսկ աշխատանքային գործիքի!

Հրդեհի վտանգը! Երբեք թույլ մի տվեք սարքի կոնտակտը դյուրավառ հեղուկների եւ դյուրավառ նյութերի հետ: Մակերեսային ջեռուցման տարր մտնու է տաք ավարտից հետո շահագործման սարքի:

2. ՍԱՐՔԻ ՆԱՐԱԿԸ ԲՆՈՒԹԱԳՐԵՐ.

- ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹԱԳՐԵՐ.
- 25 ավտոմատ ծրագրեր՝ բրինձ, կեթսա, ապուր, հնկլածամպար, յոգուրտ, շոգեխաշում, մակարոն, տապակում, պիցցա, վարսակածամպար, թխում, եփած

- կաթ, հատիկաընդեղեն (լոբազգի), բանջարեղեն, միս, աղանդեր, խաշում, դանդաղ եփում, ֆրիտյուր, կարկանդակ, կաթնային շիլա, փլավ, տաքացում, արագեփ, տաք պահել
- Ջերմաստիճանի պահպանում
- Թասի չկաշուն ծածկույթ
- Էլեկտրոնային կառավարում և LED Էկրան
- Մեկնարկի հետաձգում 24 ժամով
- Ներկառուցված միկրոհամակարգիչը երաշխավորում է ցանկացած ռեժիմի ինտուիտիվ կառավարում և կարգավորում և չի պահանջում օգտագործողի կողմից հատուկ հմտություններ և գիտելիքներ
- 4 առարկայից բաղկացած աքսեսուարների հավաքածու
- Բաղադրատոմսերի գիրք

ՄՈՒԼՏԻՄԵԴԻԱԿԱՆ:

1. Կափարիչի բացման կոճակ
2. Արագեփի կափարիչ
3. Արագեփի կորպուս (կաղապար)
4. Կառավարման վահանակ
5. Գոլորշու փակակ
6. Կոնդենսատի հավաքման տարր
7. LED Էկրան

ԿԱՌԱՎԱՐՄԱՆ ՎԱՅՆԱԿ:

8. Աշխատանքի ցուցիչ
9. «Չեղարկման» և «Տաքացման» կոճակ
10. Ծրագրերի վահանակ
11. Ժամանակի, ջերմաստիճանի և հետաձգման կարգավորման կոճակ
12. Էկրան
13. Ժամանակի, ջերմաստիճանի և հետաձգման ցուցիչներ
14. «Пуск» («Մեկնարկ») կոճակ
15. «Меню» («Ծառաջացակ») կոճակ
16. Ժամանակի, ջերմաստիճանի և հետաձգման փոփոխության կոճակներ

3. ՀԱՎԱՔԱՏՈՒՆ ՆԵՐԱՌՈՒՄԷ

1. Արագեփ - 1 հատ
2. Չափիչ բաժակ - 1 հատ
3. Թաս - 1 հատ
4. Հոսանքի մալուխ - 1 հատ

5. Շոգեխաշ - 1 հատ
6. Բրինձի գդալ - 1 հատ
7. Ապուրի գդալ - 1 հատ
8. Օգտագործողի ձեռնարկ - 1 հատ
9. Բաղադրատոմսերի գիրք - 1 հատ

4. ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ՉԵՐՁԱՎԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

- Մինչ սարքը հոսանքի ցանցին միացնելը, համոզվեք, որ ձեր ձեռքերը կատարելապես չոր են: Նախքան վարդակին միացնելը, ստուգե՛ք՝ արդյոք ցանցի լարումը համապատասխանում է սարքի հոսանքի մուցմանը: Դա կարելի է գտնել տեխնիկական բնութագրերում կամ սարքի գաղձարանային ցուցանակում: Եթե դուք ցանկանում եք երկարացման լար օգտագործել, համոզվեք, որ այն հաշվարկված է սարքի հզորության սպառման համար: Էլեկտրական հոսանքի լարման տարբերությունը կարող է առաջացնել կարճ միացում կամ լարի բոցավառում:
- Եթե դուք ցանկանում եք սարքն անջատել վարդակից, ապա հոսանքի լարը դուրս բերե՛ք՝ չոր ձեռքերով բռնելով անմիջականորեն խրոցակից, այլ ոչ թե լարից, հակառակ ճեպքում դա կարող է հանգեցնել մալուխի կտրման կամ հոսանքահարման: Սարքն օգտագործելուց հետո և մաքրելիս կամ տեղափոխելիս անջատե՛ք այն վարդակից:
- Մի քաշե՛ք հոսանքի լարը սուր անկյուններով ու եզրերով, ջերմության աղբյուրների մոտ (գազօջախներ և Էլեկտրական վառարաններ): Սա կարող է խնդիրներ առաջացնել, որոնք չեն համապատասխանում երաշխիքի պայմաններին:
- Չեղևեք, որ հոսանքի լարը ոլորված կամ թեքված և ճկված չլինի սեղանի եզրով: Սարքը տեղադրե՛ք միայն չոր և հարթ մակերեսի վրա: Սարքի հետ աշխատելիս պահպանե՛ք նաև անվտանգության ընդհանուր ընդունված կանոնները:
- Սարքը և փաթեթավորման նյութերը չի թույլատրվում օգտագործել երեխաների համար որպես խաղեր:
- Երեխաներին մեռակ մի թողե՛ք աշխատող սարքի հետ: Սարքը պահե՛ք նրանց համար անհասանելի վայրում: Մի թողե՛ք սարքը միացված առանց հսկողության:
- Արգելվում է սարքն օգտագործել բացօդյա վայրում:

ՍԱՐՔԻ ՇԱՀԱԳՈՐԾՈՒՄ

Տեղադրե՛ք սարքը հարթ հորիզոնական մակերեսի վրա: Տեղադրելիս համոզվե՛ք, որ պատրաստելու ընթացքում տաք գոլորշին ուղղված չէ կահույքի,

կենցաղային տեխնիկայի, պատերի և այլն վրա: Նախքան պատրաստելը, համոզվե՛ք, որ սարքի արտաքին և ներքին մասերը մաքուր են, թասի և տաքացուցիչ տարրի միջև օտար առարկաներ չպետք է լինեն:

ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

1. Միացրե՛ք սարքը՝ միացնելով հոսանքի լարի խրոցակը վարդակին:
 2. Պահե՛ք «Меню» կոճակը՝ արագ անցնելու համար, մինչև ցանկալի ծրագիրը լուսավորվի («Меню» («Ծառաջացակ») կոճակի յուրաքանչյուր սեղմումով անցնում է հաջորդ ծրագրին, կարող եք նաև օգտագործել «←» կամ «→» կոճակները Էկրանին տեղաշարժելու համար), Էկրանին ցուցադրվում է ժամանակի և ջերմաստիճանի աշխատանքի հիմնային սահմանումները:
 3. Պահե՛ք «Пуск» («Մեկնարկ») կոճակը 2 վայրկյան ընտրված ծրագիրը հաստատելու և աշխատանքը սկսելու համար: Ակտիվացնելուց հետո Էկրանին կսկսվի պատրաստման ժամանակի հետաշվարկը:
 4. Աշխատանքի ավարտից հետո կինչի ձայնային ազդանշան, և արագեփն ավտոմատ կերպով կանցնի «Подогрев» («Տաք պահել») ռեժիմին (բացառությամբ «Յոգուրտ» ծրագրի)՝ ուտելիքը պահելով տաք վիճակում, Էկրանին կցուցադրվի այս ռեժիմում անցկացրած ժամանակը: Այս ռեժիմն անջատելու կամ ընտրված գործառնյալ/ծրագիրը վերակայելու համար սեղմե՛ք և պահե՛ք «Подогрев/отмена» («Տաք պահել/չեղարկել») կոճակը 2 վայրկյան: «Подогрев» ռեժիմն ակտիվացնելու համար սեղմե՛ք և պահե՛ք «Подогрев/отмена» կոճակը 2 վայրկյան:
- ՊԱՏՐՎԱՏՄԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿԻ ՍԱՀՄԱՆՈՒՄԸ**
1. Ընտրե՛ք ցանկալի ծրագիրը: Էկրանի վրա կցուցադրվի ուտելիքի պատրաստման կանխարդված ժամանակը:
 2. Մեկ անգամ սեղմե՛ք «Настройка/температура» («Կարգավորումներ/Ջերմաստիճան») կոճակը յուրաքանչյուր ծրագրի պատրաստման ժամանակը սահմանելու համար:
 3. Սեղմե՛ք «←» կամ «→» կոճակը պատրաստելու ժամանակը նվազեցնելու կամ ավելացնելու համար:
 4. Պահե՛ք «Пуск» կոճակը 2 վայրկյան ընտրված ծրագիրը հաստատելու և աշխատանքը սկսելու համար: Ակտիվացնելուց հետո Էկրանը կսկսի հետաշվարկ վատրաստման ժամանակը:

ՊԱՏՐՎԱՏՄԱՆ ԶԵՐՄԱՍԻՏՃԱՆԻ ՍԱՀՄԱՆՈՒՄԸ

1. Ընտրե՛ք ցանկալի ծրագիրը: Էկրանի վրա կցուցադրվի ուտելիքի պատրաստման կանխարդված ժամանակը:
2. Սեղմե՛ք «Настройка/температура» («Կարգավորումներ/Ջերմաստիճան») կոճակը

կոճակը երկու անգամ ծրագրերում պատրաստման ջերմաստիճանը փոխելու համար (բացի «Подогрев» և «Радиатор» («Տաք պահել և «Տաքացնել»):

3. Սեղմեք «-> կամ «+» կոճակը ջերմաստիճանը նվազեցնելու կամ բարձրացնելու համար:

4. Պահեք «Пуск» կոճակը 2 վայրկյան ընտրված ծրագիրը հաստատելու և աշխատանքը սկսելու համար: Ակտիվացնելուց հետո Էկրանը կսկսի հետահաշվել պատրաստման ժամանակը:

ՄԵԿԱՆՐԿԻ ՀԵՏԱԶԳՄԱՆ ՍԱՀՄԱՆՈՒՄԸ

1. Ընտրեք ցանկալի ծրագիրը: Էկրանի վրա կցուցադրվի ուտելիքի պատրաստման կանխադրված ժամանակը:

2. Սեղմեք «Настройка/температура» («Կարգավորումներ/Ջերմաստիճան») կոճակը երեք անգամ ծրագրի հետաձգման ժամանակը սահմանելու համար: Հետաձգման կանխադրված ժամանակը 30 րոպե է:

Ճանաչություն. «Фритюр» («Ֆրիտյուր»), «Паста» («Մակարոն»), «Радиатор» («Տաքացնել»), «Подогрев» («Տաք պահել») և «Жарка» («Տապակել») ծրագրերը չունեն հետաձգված մեկնարկի գործառույթ:

«ԲԱԶՄԱՆՈՂԱՐԱՐ»

«ԲԱԶՄԱՆՈՂԱՐԱՐ» ծրագիրը նախատեսված է զրեթե ցանկացած ուտեստ պատրաստելու համար՝ ըստ օգտագործողի կողմից Նշված ջերմաստիճանի և պատրաստման ժամանակի: Հնարավոր է ձեռքով կարգավորել պատրաստման ժամանակը 2 րոպեից մինչև 15: «ԲԱԶՄԱՆՈՂԱՐԱՐ» ծրագրում պատրաստման կանխադրված ժամանակը 30 րոպե է: Այս ծրագրում ջերմաստիճանի կարգավորման միջակայքը 35-170 °C է 5 °C

5. ՍԱՐՔԻ ԽՆԱՍՔ

ՄԱՔՐՄԱՆ ՍԱՐՔԻ ՄԱՐՄԻՆ ԵՒ ԱՄԱՆԻ ՄԱՔՐՈՒՄ

- Մաքրեք սարքի մարմինը, անհրաժեշտության դեպքում, օգտագործելով մաքուր տաք ջուր եւ փափուկ հյուսվածք: մի օգտագործեք հղկող վազգող միջոցներ եւ սպառք վանալու միջոցներ:

- Յուրաքանչյուր օգտագործումից հետո ամբողջությամբ մաքրեք բաժակը: Օգտագործեք փափուկ միջոցներ վազքի պարագաներ. Մի վազեք ամանի մեջ:

- Խուսափելու վնաս ծածկույթների ներքին ամանի, երբեք օգտագործել հղկող վազգող միջոցներ, կոշտ խոզանակներ, scrubs համար մաքրման. Կերջուր, սրբել ամանի չոր.

ԱՎՏՈՄԱՏ ԾՐԱԳՐԵՐԻ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐՆԵՐԸ

Էկրանի վրա սխալի հաղորդում	Հնարավոր խնդիրները
E1	Կափարիչը ամուր փակված չէ, կամ Էլ ջերմաստիճանի ցուցիչը շարքից դուրս է եկել:
E2	Կառավարման պլատան շարքից դուրս է եկել
E3	Սարքը գերտաքացել է:

6. ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐԸ

- Մաքսիմալ հզորությունը: 750-900 Վտ
- Նոմինալ կարումը: 220-240 Վ ~50/60 Հց
- Ծավալը: 5.0 լիտր

ԶԳՈՒՇԱՅԵ: օգտագործման ընթացքում հասանելի մակերեսների ջերմաստիճանը կարող է բարձր լինել:



7. ՍԱՐՔԻ ՀԱՆՁՆՈՒՄԸ ԿԵՐԱՄԵՆԱԿԱՆ

Սարքի ծառայության ժամկետը լրանալուց հետո այն կարելի է առանձնացնել սովորական կենցաղային թափոններից և հանձնել Էլեկտրական սարքերի ընդունման հատուկ կետ վերանշակելու համար:

8. ՍԵՐՏԻՖԻԿԱՑՄԱՆ ՄԱՍԻՆ ՏԵՐԵԿՆՈՒԹՅՈՒՆ, ԵՐԱՇՆԻԹԱՅԻՆ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Այս ապրանքի ծառայության ժամկետը 5 տարի է՝ սկսած այն վերջնական սպառողի վաճառելու ամսաթվից, եթե ապրանքը օգտագործվում է սույն ձեռնարկում նշված ցուցումներին և գործող տեխնիկական չափանիշներին խիստ համապատասխան: Ծառայության ժամկետի ավարտից հետո դիմեք ձեր մոտակա սպասարկման կենտրոն՝ սարքի հետագա շահագործման վերաբերյալ առաջարկություններ ստանալու համար: Ապրանքի արտադրության ամսաթիվը նշվում է սերիայի համարում (2 և 3 նիշերը՝ տարի, 4 և 5 նիշերը՝ արտադրության ամիս): Սարքի սպասարկման ժամանակ որևէ հարցի ծագման կամ դրա անսարքության դեպքում դիմեք TM CENTEK-ի լիազորված սպասարկման կենտրոն: Կենտրոնի հասցեն կարելի է գտնել <https://centek.ru/servis> կայքում:

Աջակցության ծառայությունների հետ կապ հաստատելու միջոցներ՝ հեռ՝ +7 (988) 24-00-178, VK vk.com/centek_krd: Գլխավոր սպասարկման կենտրոն՝ ՄՊԸ «Լարինա-Սերվիս», ք. Կրասնոդար: Հեռ.՝ +7 (861) 991-05-42:

Ապրանքը ունի համապատասխանության սերտիֆիկատ՝
№ EAЭЗ RU С.-СN.ВЕ02.В.01873/20 ից 20.01.2020 թ.:



9. ԱՐՏԱԴՐՈՂԻ ԵՎ ՆԵՐՄՈՒԾՈՂԻ ՄԱՍԻՆ ՏԵՐԵԿՆՈՒԹՅՈՒՆ

ընկերություն՝ ԻՊ Ասրումյան Կ.Ը. **Հասցե**՝ Ռուսաստան, 350912, գ. Կրասնոդար, պգտ. Պաշկովսկի, ուլ. Առամանա Լիսենկոյի, 23: Հեռ. +7 (861) 2-600-900

ՀԱՐԳԵԼԻ ՄՊԱՌՈՂ!

Բոլոր սարքերի համար երաշխիքային ժամկետը 12 ամիս է՝ սկսած վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից: Տվյալ երաշխիքային կտրուկով արտադրողը հաստատում է այս սարքի սպասունակությունը և պարտավորվում է անվճար հիմունքով վերացնել արտադրողի մեղքով առաջացած բոլոր անսարքությունները:

ԵՐԱՇՆԻԹԱՅԻՆ ՄՊԱՍԱՐԿՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

1. Երաշխիքը գործում է գրանցման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում - հարկավոր է ճիշտ և պարզ կերպով լրացնել արտադրողի բնօրինակ երաշխիքային կտրուկը՝ նշելով մոդելի անվանումը, սերիայի համարը, վաճառքի ամսաթիվը, ավելացնելով վաճառող ընկերության կնիքը և վաճառող ընկերության ներկայացուցչի ստորագրությունը երաշխիքային կտրուկի վրա, կնիքներ յուրաքանչյուր կտրվող կտրուկի վրա, գնորդի ստորագրությունը: Արտադրողը իրավասու է մերժել երաշխիքային սպասարկումը վերը նշված փաստաթղթերը չներկայացնելու դեպքում, կամ եթե դրանցում նշված տեղեկությունը թերի, անհասկանալի կամ հակասական է:
2. Երաշխիքը գործում է օգտագործման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝

- պետք է սարքը օգտագործել ձեռնարկում նշված ցուցումներին խիստ համապատասխան,
- հարկավոր է հետևել անվտանգության կանոններին ու պահանջներին:
- 3. Երաշխիքը չի ներառում սարքի պարբերական սպասարկում, մաքրում, տեղադրում, կարգաբերում սեփականատիրոջ տանը:
- 4. Երաշխիքը չի տարածվում հետևյալ դեպքերի վրա՝
 - մեխանիկական վնասվածքներ,
 - սարքի բնականոն մաշում ժամանակի ընթացքում,

- Температураны ұстап тұру
- Тостағанның күймейтін қабаты
- Электрондық басқару және LED дисплей
- Бастауды 24 сағатқа кейінге қалдыру
- Кіріктірілген микрокомпьютер кез келген режимді интуициялық басқаруға, баптауға кепілдік береді және пайдаланушыдан арнайы дағдылар мен білімді талап етпейді.
- Керек-жарақтар жиынтығы 4 бұйымнан тұрады
- Рецептер кітабы

МУЛЬТИПІСІРГІШ:

1. Қақпақты ашу батырмасы
2. Мультипісіргіш қақпағы
3. Мультипісіргіш корпусы
4. Басқару панелі
5. Бу клапаны
6. Конденсат жинауға арналған контейнер
7. LED дисплейі

БАСҚАРУ ПАНЕЛІ:

8. Жұмыс индикаторы
9. «Бас тарту/Отмена» және «Жылыту/Подогрев» батырмалары
10. Бағдарламалар панелі
11. Уақыт (время), температура және кейінге қалдыруды (отсрочка) баптау батырмасы
12. Дисплей
13. Уақыт, температура және кейінге қалдыру индикаторлары
14. «Іске қосу/Пуск» батырмасы
15. «Мәзір/Меню» батырмасы
16. Уақыт (время), температура және кейінге қалдыруды (отсрочка) өзгерту батырмасы

3. ЖИЫНТЫҚТАМАСЫ

1. Мультипісіргіш - 1 дана
2. Өлшеуіш стақан - 1 дана
3. Тостаған -1 дана
4. Желіге қосатын бау -1 дана
5. Буқазан -1 дана
6. Күршіке арналған қасық - 1 дана
7. Сорпа қасық -1 дана

8. Пайдаланушы нұсқаулығы -1 дана
9. Рецептер кітабы -1 дана.

4. ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

- Құрылғыны желіге қоспас бұрын, қолыңыздың құрғақ екеніне көз жеткізіңіз. Розеткаға қоспас бұрын, желінің кернеуі құрылғыны қуаттау талаптарына сәйкес келетіндігін тексеріңіз. Мұны техникалық сипаттамалардан немесе құрылғының зауыттық тақтайшасынан білуге болады. Егер ұзартқыш пайдаланатын болсаңыз, оның құрылғыда тұтынылатын қуатқа есептелгеніне көз жеткізіңіз. Электр тогының кернеуіндегі айырма қысқа тұйықталуға немесе кабельдің өртенуіне әкелуі мүмкін.
- Егер құрылғыны розеткадан суырғыңыз келсе, желіге қосатын бауды құрғақ қолмен бауынан емес, ашасынан тартып суырыңыз, әйтпесе бұл кабельдің үзілуіне немесе электр тогына соғылуға әкелуі мүмкін. Пайдаланғаннан кейін, сондай-ақ тазалау немесе жылжыту кезінде құрылғыны розеткадан суырыңыз.
- Желіге қосатын бау заттардың қырлы бұрыштары мен шетіне тимеуі тиіс, жылу көздеріне (газ және электр плиталары) жақын тартылмауы тиіс. Бұл кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақаулықтарға әкелуі мүмкін.
- Желіге қосатын бауының бұралмауын және үстелдің шетіне тиіп майыспауын қадағалаңыз. Құрылғыны әрдайым құрғақ және тегіс жерге орналастырыңыз. Құрылғымен жұмыс кезінде, сондай-ақ жалпы қабылданған қауіпсіздік ережелерін сақтаңыз.
- Құрылғы мен қаптама материалдарын балаларға ойыншық ретінде пайдалануға беруге болмайды.
- Балаларды жұмыс істеп тұрған құрылғының жанында жалғыз қалдырмаңыз. Құрылғыны балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Қосулы тұрған құрылғыны қараусыз қалдырмаңыз.
- Құрылғыны ашық ауада пайдалануға тыйым салынады.

ҚҰРЫЛҒЫНЫ ПАЙДАЛАҢУ

Құрылғыны тегіс еденге көлденеңінен орнатыңыз. Орнатқан кезде пісіру кезінде ыстық бу жиіазға, тұрмыстық техникаға, қабырғаларға және т. б. тимеуін қарастырыңыз. Ас дайындар алдында құрылғының ішкі және сыртқы бөліктері таза екеніне көз жеткізіңіз, ыдыс пен қыздыру элементінің арасында бөгде заттар болмауы керек.

НЕГІЗГІ ОПЕРАЦИЯЛАР

1. Қуаттау кабелінің ашасын розеткаға тығу арқылы құрылғыны қосыңыз.
2. Қажетті бағдарлама жанғанша жылдам ауыстыруға арналған «Мәзір/Меню» батырмасын басып тұрыңыз («Мәзір/Меню» батырмасы басылған сайын келесі бағдарламаға өтеді,

- ауыстыру үшін «-» немесе «+» батырмаларын пайдалануға болады), дисплейде негізгі жұмыс уақыты мен температура параметрлері көрсетіледі.
- 3. Таңдалған бағдарламаны растау және бастау үшін «Іске қосу/Пуск» батырмасын 2 секунд басып тұрыңыз. Іске қосылғаннан кейін дисплей пісіру уақытын кері ретпен санай бастайды.
- 4. Жұмыс аяқталғаннан кейін дыбыстық сигнал естіліп, мультипісіргіш автоматты түрде «Жылыту/Подогрев» режиміне өтеді («Йогурт» бағдарламасынан басқа), тағам жылы күйде ұсталады, дисплейде осы режимде болу уақыты көрсетіледі. Таңдалған функцияны/бағдарламаны жылтыуды өшіру немесе одан шығу үшін «Жылыту/Подогрев/Бас тарту/Отмена» батырмасын 2 секунд басып тұрыңыз. «Жылыту/Подогрев» режимін қосу үшін «Жылыту/Подогрев/Бас тарту/Отмена» батырмасын 2 секунд басып тұрыңыз.

ДАЙЫНДАУ УАҚЫТЫН ОРНАТУ

1. Қажетті бағдарламаны таңдаңыз. Дисплейде әдепкі тамақ пісіру уақыты көрсетіледі.
2. Әр бағдарламаның пісіру уақытын реттеу үшін «Баптау/Настройка/Температура» батырмасын бір рет басыңыз.
3. Пісіру уақытын азайту немесе көбейту үшін «->» немесе «+» батырмаларын басыңыз.
4. Таңдалған бағдарламаны растау және бастау үшін «Іске қосу/Пуск» батырмасын 2 секунд басып тұрыңыз. Іске қосылғаннан кейін дисплей пісіру уақытын кері ретпен санай бастайды.

ПІСІРУ ТЕМПЕРАТУРАСЫН ОРНАТУ

1. Қажетті бағдарламаны таңдаңыз. Дисплейде әдепкі тамақ пісіру уақыты көрсетіледі.
2. Бағдарламалардағы («Жылыту/Подогрев» және «Ысыту/Разогрев» режимдерінен басқа) пісіру уақытын өзгерту үшін «Баптау/Настройка/Температура» батырмасын бір рет басыңыз.
3. Температураны азайту немесе көбейту үшін «->» немесе «+» батырмаларын басыңыз.
4. Таңдалған бағдарламаны растау және бастау үшін «Іске қосу/Пуск» батырмасын 2 секунд басып тұрыңыз. Іске қосылғаннан кейін дисплей пісіру уақытын кері ретпен санай бастайды.

БАСТАУДЫ КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРУДЫ ОРНАТУ

1. Қажетті бағдарламаны таңдаңыз. Дисплейде әдепкі тамақ пісіру уақыты көрсетіледі.
2. Бағдарламаның пісіру уақытын кейінге қалдыру үшін «Баптау/Настройка/Температура» батырмасын үш рет басыңыз. Әдепкі кейінге қалдыру уақыты 30 минут. Ескерте: «Фритюр», «Паста», «Ысыту/Разогрев», «Жылыту/Подогрев» және «Қуыру/Жарка» бағдарламалары кейінге қалдырылмайды.

«МУЛЬТИПОВАР»

Бағдарламасы «МУЛЬТИПОВАР» пайдаланушы белгілеген температура мен пісіру уақыты параметрлері бойынша көз келген тағамды дайындауға арналған. Пісіру уақытын қадамымен 2 минуттан 15 сағатқа дейінгі диапазонда қолмен орнатуға болады. Әдепкі бойынша, «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасында пісіру уақыты 30 минутты құрайды. Бағдарламада температураны орнату диапазоны 5 °C өзгеру қадамымен 35-170 °C құрайды.

5. ҚҰРЫЛҒЫНЫ КҮТУ

АСПАП КОРПУСЫ МЕН ТОСТАҒАНДЫ ТАЗАЛАУ

- Таза жылы су мен жұмсақ шүберекті пайдаланып, құралдың корпусын қажет болған жағдайда тазалаңыз; абразивті жуғыш заттар мен ыдыс жууға арналған құралдарды пайдаланбаңыз.

- Әр қолданғаннан кейін ыдысты толығымен тазалаңыз. Жұмсақ ыдыс жуғыш заттарды қолданыңыз. Емес, жуыңыз, тостағанға ыдыс жуғыш машинада. Ішкі ыдыстың жабынына зақым келтірмеу үшін ешқашан абразивті жуғыш заттарды, қатты щеткаларды, скрабтарды пайдаланбаңыз.

- Аяқтағаннан кейін ыдысты құрғатыңыз.

ЫҚТИМАЛ АҚАУЛАР

Дисплейдегі қате туралы хабарлама	Ықтимал ақаулар
E1	Қақлақ тығыз жабылмаған немесе температура хабаршысы істен шыққан
E2	Басқару тақтасы істен шыққан
E3	Құрылғы қызып кеткен

6. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

- Максималды қуаттылық: 750-900 Вт

- Номиналды кернеу: 220-240 В -50/60 Гц

- Көлемі: 5.0 литр

САҚ БОЛҒЫЗ: құрылғыны пайдалану кезінде қол жетімді беттердің температурасы жоғары болуы мүмкін



7. ҚҰРАЛДЫ КӨДЕГЕ ЖАРАТУ

Аспап қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін әдеттегі тұрмыстық қрқыстардан бөлек қадеге жаратылуы мүмкін. Оны Электрондық аспаптар мен электр құралдарын қайта өңдеуге арнайы қабылдау пунктінде тапсыруға болады.

8. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ, КЕПІЛДІК МІНДЕТМЕЛЕР

Осы бұйым үшін қызмет ету мерзімі бұйым осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкестікте пайдаланылған жағдайда, соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 5 жылды құрайды. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты одан әрі пайдалану бойынша ұсыныстар алу үшін жақын маңдағы авторландырылған сервис орталығына хабарласыңыз. Бұйымның шығарылған күні сериялық нөмірде көрсетілген (2 және 3 белгілер – жылы, 4 және 5 белгілер – Өндіріс айы). Аспапқа қызмет көрсету бойынша мәселелер туындағанда немесе аспап бузылса, CENTEK сауда маркасының авторландырылған сервис орталығымен хабарласыңыз. Орталықтың мекенжайын <https://centek.ru/servis> сайтынан табуға болады. Сервистік қолдау көрсету орталығымен байланыс жасау жолдары: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_kgd. «Ларина-Сервис» ЖШС бас сервис орталығы, Краснодар қ. Тел: +7 (861) 991-05-42. Қазақстандағы талаптар қабылдау ұйымының аталымы: «Moneytor» ЖШС, Астана қаласы, Жәнібек Тархан к., 9-үй, 5-қанат. Тел: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Өнімнің сәйкестік сертификаты бар:

№ EAЭС RU C-CN.BE02.B.01873/20 - 20.01.2020 ж. бастап.

9. ӨНДІРУШІ ЖӘНЕ ИМПОРТТАУШЫ

Импорттаушы: ИП Асрумян К.Ш. Мекенжайы: Ресей, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

ҚҰРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ!

Барлық аспаптарға кепілдік мерзімі соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 12 ай. Осы кепілдік талонымен өндіруші осы құралдың жарамдылығын растайды және өндірушінің кінәсінен туындаған барлық ақауларды тегін жою бойынша міндеттемені өзіне алады.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ:

1. Кепілдік келесі рәсімдеу шарттары сақталған жағдайда жарамды:

- үлгінің атауы, оның сериялық нөмірі, сату күні көрсетілген дайындаушының түп-нұсқалық кепілдік талонын дұрыс және нақты толтыру, сатушы фирманың мөрі және кепілдік талондағы сатушы фирмасының өкілінің қолы, әрбір жыртылмалы купондағы мөрлер, сатып алушының қолы болған жағдайда.

Жоғарыда көрсетілген құжаттар ұсынылмаған жағдайда немесе олардағы ақпарат Топық емес, анық емес, қарама-қайшы болса, өндіруші кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

2. Кепілдік келесі пайдалану шарттары сақталған кезде жарамды:

- пайдалану нұсқаулығына қатаң сәйкес құралды пайдалану,
- қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтау.

3. Кепілдік иесінің үйінде мерзімді қызмет көрсетуді, тазалауды, орнатуды, құралды баптауды қамтымайды.

4. Кепілдік қолданылмайтын жағдайлар:

- механикалық зақым;
- құрылғының табиғи тозуы;
- пайдалану шарттарын сақтамау немесе иесінің қате әрекеттері;
- дұрыс орнату, тасымалдау;
- табиғи апаттар (найзағай, өрт, су тасқыны және т. б.), сондай-ақ сатушы мен дайындаушыға тәуелсіз басқа да себептер;

- аспаптың ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің түсуі;
- өкілетті емес тұлғалардың конструктивтік ауыстыруларын жөндеуі немесе енгізуі;
- аспапты кәсіби мақсатта пайдалану (жүктеме тұрмыстық қолдану деңгейінен асып түседі), аспапты мемлекеттік техникалық стандарттарға сәйкес келмейтін қоректендіруші телекоммуникациялық және кабельдік желілерге қосу;

- бұйымның төменде санамаланған керек-жарақтарының істен шығуы, егер оларды ауыстыру конструкциямен көзделсе және бұйымды бөлшектеумен байланысты болмаса:

- а) қашықтан басқару пульстері, аккумуляторлық батареялар, қуат беру элементтері (батареялар), сыртқы қуат беру блоктары және зарядтау құрылғылары;
- б) шығыс материалдары мен аксессуарлары (буыл-түю, қаптар, белдіктер, сөмкелер, торлар, пышақтар, колбалар, тәрелкелер, тұғырлар, торлар, вертелалар, шлангілер, түтіктер, щеткалар, саптамалар, шаң жинағыштар, сүзгілер, иіс сіңіргіштер);

- батареялардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-жарамсыз немесе сарқылған батареялармен жұмыс істеу;

- аккумуляторлардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-аккумуляторларды зарядтау және зарядтау ережелерін бұзудан туындаған кез келген зақымданулар.

5. Осы кепілдікті өндіруші қолданыстағы заңнамада белгіленген тұтынушының құқықтарына қосымша береді және оларды ешбір дәрежеде шектемейді.
6. Өндіруші, егер бұл бұйымды пайдалану, орнату ережелері мен шарттарын сақтамау нәтижесінде болған жағдайда, адамдарға, Үй жануарларына, тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың мүлкіне тікелей немесе жанама келтірілген зиян үшін; тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың еңсерілмейтін күш жағдайларының қасақана және/немесе абайсызда әрекеттері (әрекетсіздігі) үшін жауапты болмайды.
7. Сервистік орталыққа жүгінген кезде бұйымды қабылдау тек таза күйінде ұсынылады (аспапта азық-түлік, шаң және басқа да ластанулар болмауы тиіс).

Өндіруші алдын ала ескертусіз аспаптың дизайны мен сипаттамаларын өзгертуге құқылы.

ENGLISH

Dear Customer

Thank You for purchasing a CENTEK brand product. We guarantee flawless function of this item, provided the guidelines of its operation are observed.

This appliance is designed for use in domestic and similar applications, in particular:

- in personnel kitchen zones at stores, offices and industrial facilities;
- at agricultural farms;
- by clients at hotels, motels and other residential facilities;
- in private boarding houses.

PURPOSE OF THE APPLIANCE: for cooking by means of heating and with automatic control.

1. SAFETY PRECAUTIONS

The following requirements should be strictly observed in order to avoid situations hazardous for human life and health, as well as premature failures of the appliance:

1. Use the appliance only for its intended purpose.
2. Before first use, ensure that the power supply grid voltage corresponds to that indicated on the appliance.
3. Do not pull the power cable if it touches sharp edges, is jammed by any objects or entangled.

4. Do not route the power cable and do not place the device itself in locations with high humidity, on hot surfaces, near heating appliances or open flames.
5. Do not cover the appliance with flammable objects, fabrics, etc.
6. Use only the factory-supplied power cable.
7. Ensure that the power cable and plug are dry and clean.
8. Keep children away from the operating appliance.
9. Do not use the appliance if:
 - the power cord is damaged;
 - the appliance has visible damage;
 - the appliance has been dropped;
 - the appliance has been exposed to moisture.
10. The appliance should not be used by physically, sensory or mentally handicapped persons (including children) or by persons without sufficient experience or knowledge, unless such persons are under supervision, or have been instructed on the use of the appliance, by the persons responsible for their safety.
11. Do not pull or carry the appliance by its power cord.
12. Always disconnect the appliance from power supply before maintenance or if the appliance is malfunctioning.
13. Do not disconnect the appliance from power supply by pulling on the power cable; do not pull the plug with wet hands.
14. In case of damage to the power cable or any other part of the appliance immediately disconnect the appliance from power supply and apply to the Manufacturer's service centre. In case of unskilled intervention into the appliance or non-observance of the operating requirements listed in the present manual the warranty becomes void.
15. Use the appliance only with the proper connector.
16. The appliance is not designed to be powered from an external timer or other separate remote control system.

Special instructions for transportation (shipment) and sale: none.

ATTENTION!

ELECTRIC SHOCK HAZARD! Never submerge the appliance in water!

RISK OF INJURY! Beware of steam when operating the appliance.

FIRE HAZARD! Avoid all contact of the appliance with flammable liquids and combustible materials!

Accessible surfaces of the appliance can reach high temperature during operation. The surface of the heating element remains hot for some time after the appliance is turned off.

2. APPLIANCE DESCRIPTION

MAIN FEATURES:

- 25 automatic programs: rice, cake, soup, buckwheat porridge, yoghurt, steam cooking, pasta, frying, pizza, oat porridge, baking, baked milk, beans, vegetables, meat, dessert, stewing, slow cooking, deep-frying, pie, milk porridge, pilaf, heating, "multi cook", warming.
- Thermostatic function.
- Non-sticking bowl coating.
- Digital control and LED display.
- 24-hour start delay.
- The built-in microcomputer guarantees intuitive control and mode selection and requires no specific skills or knowledge from the user
- 4-piece accessory kit
- Recipe book

1. Lid release button
2. Multi cooker lid
3. Multi cooker housing
4. Control panel
5. Steam release valve
6. Condensate collection container
7. LED display

CONTROL PANEL

8. Pilot light
9. "Warming/Cancel" button
10. Program panel
11. Time, temperature and delay setting button
12. Display
13. Time, temperature and delay indicators
14. "Start" button
15. "Menu" button
16. Time, temperature and delay selection buttons

3. SCOPE OF SUPPLY

1. Multi cooker - 1 pc.
2. Measuring beaker - 1 pc.
3. Bowl - 1 pc.

4. Power cord - 1 pc.
5. Steamer - 1 pc.
6. Rice spoon - 1 pc.
7. Soup spoon - 1 pc.
8. User Manual - 1 pc.
9. Recipe book - 1 pc.

4. OPERATING PROCEDURE

BASIC OPERATION

- Before connecting the unit to power supply, ensure that your hands are absolutely dry. Ensure that the power supply grid voltage corresponds to the one indicated in the specifications or on the data plate of the appliance before connecting it to power supply. If you need to use an extension cable make sure that it has the power rating sufficient for the unit's power consumption. A voltage difference can cause a short circuit and cable ignition.

- If you want to disconnect the unit from power supply pull the plug with dry hands, do not pull on the cable as this may cause cable damage or electric shock. Disconnect the unit from the power socket after use, as well as before cleaning or transfer.

- Do not route the cable over sharp edges, near heat sources (gas and electric cookers). This can cause malfunctions in compliance with the guarantee terms.

- Ensure that the power cable is not twisted or does not hang from the edge of the table. Set the appliance only on a dry and smooth surface. Observe general safety rules when operating the appliance.

- Do not let children play with the appliance and its packaging.

- Do not leave children alone near the operating appliance. Keep the appliance out of reach of children. Do not leave the operating appliance unattended.

- The use of the appliance outdoors is not allowed.

OPERATING THE APPLIANCE

Place the multi cooker on a smooth level surface. Ensure that the hot steam discharged during operation does not impact furniture, home appliances, walls, etc. Before using the multi cooker, ensure that its internal and external surfaces are clean; there should be no foreign objects between the bowl and the heating element.

STANDARD OPERATIONS

1. Plug the power cable into an electric socket.

2. Hold down the "Menu" button for fast switching, until the desired program is highlighted on the display (each pressing of the "Menu" button selects the next program;

you can also use the "-" and "+" buttons to navigate), the basic time and temperature settings will appear on the display.

3. Hold down the "Start" button for 2 seconds to confirm the selected program and start operation. After program start the time countdown will appear on the display.

4. When the cooling is over an audio signal will be emitted and the multi cooker will automatically enter the "Warming" mode (except for the "Yoghurt" program) to keep the dish in the warm state, the warming mode time count will be shown on the display. In order to turn off the warming or to cancel the selected function or program press and hold the "Warming/Cancel" button for 2 seconds. Press and hold the "Warming/Cancel" button for 2 seconds to activate the warming mode.

SETTING THE COOKING TIME

1. Select the desired program. The default cooking time will be shown on the display.

2. Press the "Set/Temperature" button once to adjust the cooking time for each selected program.

3. Press the "+" or "-" button to increase or decrease the cooking time.

4. Press and hold the "Start" button for 2 seconds to confirm program selection and start the cooking process. After startup the cooking time countdown will be displayed.

SETTING THE COOKING TEMPERATURE

1. Select the desired program. The default cooking time will be shown on the display.

2. Press the "Set/Temperature" button twice to adjust the cooking temperature in the selected program (except for the "Heating" and "Warming" programs).

3. Press the "+" or "-" button to increase or decrease the cooking temperature.

4. Press and hold the "Start" button for 2 seconds to confirm program selection and start the cooking process. After startup the cooking time countdown will be displayed.

SETTING THE START DELAY

1. Select the desired program. The default cooking time will be shown on the display.

2. Press the "Set/Temperature" button three times to set the cooking program start delay. The default delay time is 30 minutes.

Note: The "Deep-Frying", "Pasta", "Heating", "Warming" and "Frying" programs do not support the delayed start function.

"MULTICOOK"

The "Multicook" program is used for cooking practically any dishes with the temperature and time parameters set by the User. You can manually set the

cooking time from 2 minutes to 15 hours. By default the cooking time in the "Multicook" program is 30 minutes. The temperature in the program can be set within 35-170 °C in 5 °C increments.

5. MAINTENANCE

CLEANING THE HOUSING AND BOWL

- Clean the housing and inner bowl of the appliance as necessary, using warm water and soft cloth. Do not use abrasive cleaning agents and dishwashing detergents.
- Thoroughly clean the bowl each time after use. Use soft dishwashing detergents. Do not wash the bowl in a dishwasher. Do not use abrasive detergents, stiff brushes and cleaning scrubs for cleaning the bowl, in order to preserve its coating. Wipe the bowl dry after washing.

TROUBLESHOOTING

Error code on the display	Probable malfunction
E1	Lid not tightly closed or temperature sensor failure
E2	Control circuit board failure
E3	Appliance has overheated

6. SPECIFICATIONS

- Nominal rated voltage: 220-240 V ~50/60 Hz
- Max. power rating: 750-900 W
- Max. capacity: 5.0 liters

BE CAREFUL! Accessible surfaces of the appliance

can reach high temperature during operation.



7. DISPOSAL

Upon expiry of its service life the appliance can be disposed of separately from ordinary domestic waste. You can turn it over to a specialized electric and electronic appliance disposal and recycling centre.

8. CERTIFICATION DATA, GUARANTEE

The service life of this item is 5 years since the date of sale to the end user, provided the item will be used in strict accordance with the present manual and the applicable technical standards. Upon expiry of the service life please contact the nearest authorized service centre for suggestions as to further operation of the appliance. The manufacturing date of the appliance is integrated into the serial number (digits 2 and 3 - year, digits 4 and 5 - month of manufacture). If any questions related to appliance maintenance should arise, or if the appliance has malfunctions, apply to the CENTEK TM Authorized Service Center. The address of the service center can be found on the website <https://centek.ru/servis>. Service support contacts: Phone: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. General Service Center: OOO «Larina-Servis», Krasnodar, Phone: +7 (861) 991-05-42.

The product has the Certificate of Conformity.

№ЕАЭС RU C-CN.ВЕ02.В.01873/20 of 20.01.2020.

9. MANUFACTURER AND IMPORTER INFORMATION

Imported to EAEU by: Indi vi dual ni y Predpri ni matel Asrumyan Karo Shuri kovi ch.

Address: Russi a, 350912 Krasnodar, ul. Atamana Lysenko, 23, pgt. Pashkovskiy.

Phone: +7 (861) 2-600-900.

DEAR VALUED CONSUMER!

The guarantee period for all appliances amounts to 12 months since the date of sale to the end consumer. With this Warranty Card the Manufacturer confirms the proper condition of the appliance and undertakes to repair, free of charge, all defects caused by the Manufacturer's default.

GUARANTEE MAINTENANCE TERMS

1. The guarantee shall be valid if the following conditions are observed:

- The original Warranty Card shall be filled out correctly and clearly, indicating the of appliance model, serial number and sale date, the stamp of the seller company and signature of its representative shall be available, as well as the stamps on each coupon and the buyer's signature in the Warranty Card.
- The Manufacturer reserves the right to reject guarantee maintenance if the buyer fails to provide the abovementioned documents or if the information contained therein is incomplete, illegible or ambiguous.



2. The guarantee shall be valid if the following operation conditions are observed:
 - the appliance is used in strict accordance with the present manual;
 - the safety rules and requirements are observed.
3. The guarantee does not apply to regular maintenance, cleaning, installation and setup of the appliance at the owner's location.
4. The guarantee does not apply in the following cases:
 - mechanical damage;
 - normal wear of the appliance;
 - non-observance of operation requirements or erroneous actions on the part of the user;
 - improper installation or transportation;
 - natural disasters (lightning, fire, flood, etc.), as well as any other causes beyond the Manufacturer's or Seller's control;
 - ingress of foreign objects, liquids or insects into the inside of the appliance;
 - repairs or modifications to the appliance by unauthorized persons;
 - use of the appliance for commercial purposes (loads exceeding normal domestic application), connection of the appliance to utility and telecommunication networks incompliant with national technical standards;
 - failure of the following accessories, if replacement of these is allowed by design and does not involve disassembly of the appliance:
 - a) remote control units, rechargeable batteries, replaceable batteries (power cells), external power supply units and chargers;
 - b) consumables and accessories (packaging, covers, slings, carry bags, mesh screens, blades, flasks, plates, supports, grilles, spits, hoses, tubes, brushes, nozzles, dust collectors, filters, smell absorbers);
 - for battery-powered appliances - operation with inappropriate or depleted batteries;
 - for rechargeable battery-powered appliances - any damage caused by improper battery charging and recharging.
5. The present guarantee is provided by the Manufacturer in addition to the consumer rights determined by the applicable legislation and does not limit these rights in any way.
6. The Manufacturer shall not be made liable for possible damage, directly or indirectly inflicted by CENTEK brand products on people, domestic animals, the consumer's or third persons' property if such damage is inflicted as the result of non-observance of appliance installation and operation requirements, deliberate or negligent actions (omission) by the consumer or third persons, as well as of force majeure circumstances.

7. Service centers will only accept appliances in a clean state (there should be no food residues, dust and other contamination on the appliance).

The Manufacturer reserves the right to change the design and specifications of the appliance without prior notice.

КЫРГЫЗЧА

УРМАТТУУ КЕРЕКТӨӨЧҮ!

TM CENTEK өнүмдөрүн тандаганыңыз үчүн рахмат.

Биз анын иштешине, колдонуу эрежелерин туура аткарасыңыз, кепилдик беребиз.

Бул прибор тиричилик жана ушуга окшош шарттарда, атап айтканда колдонгону үчүн арналган:

- дүкөндөрдө, кеңселерде жана башка өндүрүштүк шарттарда персонал үчүн ашкана зоналарында;
- Айыл чарба фермаларында;
- мейманканалардагы, мотелдердеги жана турак-жай тибиндеги башка инфраструктурадагы кардарлар менен иштөө;
- жеке менчик пансионаттарда.

ШАЙМАНДЫН МАКСАТЫ: жылытуу жана автоматтык башкаруу аркылуу тамак бышыруу.

1. КООПСУЗДУК ЧАРАЛАРЫ

Сатып силер тарабынан курал Россия электр приборлорунун бардык расмий коопсуздук стандарттарына жооп берет. Өмүргө жана ден соолукка кооптуу кырдаалдардын пайда болушун, ошондой эле прибордун саптан убактылуу чыгып кетишин болтурбоо үчүн төмөндө көрсөтүлгөн шарттарды бекем сактоо зарыл:

1. Сиздин көздөгөн катуу аппараты колдонуу.
2. Эксплуатациялоо башталаар алдында ийне мандренанын венага чыңалуу электр тармагы көрсөтүлгөн прибордо.
3. Ал курч бурчтары менен күкүмдөрдү келген болсо, тармактык боюнун да жок, кандайдыр бир буюмдарды багынып же адашкан.
4. Эмес прокладывайте тармактык боо өткөрүлөт жана эмес кладите өзү прибор жерлерде жогорку нымдуулукта, ысык поверх, жанында жылуулук чыгаруучу приборлор же ачык жалын.

5. Эмес, жарык тутануучу заттар, кездемелер менен жаап.
 6. Гана фабрика электр жип колдонгула.
 7. Тармак жип жана айры кургак жана таза болушу үчүн текшерип көр.
 8. Иштеп жаткан приборго балдарды уруксат бербейсиз.
 9. Эгерде прибор колдонууга тийиш эмес:
 - тармактык боодон бузулган;
 - прибор көрүнүктүү жабыркоолорго ээ;
 - прибор бииниктиктен же приборго кыйдын үстүнө түштү.
 10. Прибор эмес пайдалануу үчүн арналган, адамдар (анын ичинде балдар) менен төмөндөтүлгөн жеке, чувственими же умственими жөндөмдүүлүгүнө же жок болсо, аларда турмуштук тажрыйбасын же билимин, эгерде алар контролу астында же нускаланууга пайдалануу жөнүндө прибордун үчүн жооптуу адам болуп, алардын коопсуздугун сактоо. Балдар прибору менен оюндарды болтурбоо үчүн контролдун астында турушу керек.
 11. Бурулган жана тармактык жип аппаратты түрткү эмес, жок.
 12. Мурун, ошондой эле аспапты тейлөө туура эмес иштеп жатат, эгер түзмөк электр тармагынан ажыратылат.
 13. Аппаратты өчүрүү үчүн электр тармагынан тармактык катмарын эске тутпагыла, жана суу колу менен розеткалар ичинен айры чыкпайт.
 14. Булуңушүнө түйүндүк боодон же кандайдыр бир башка түйүнүнүн прибордун, дароо отключите мультиварку электр тармагынан жана обратитесь в сервисный центр даярдоочунун. Приборду курууга квалификациясыз кийлигишүү же ушул. Нускамада саналып өткөн приборду эксплуатациялоо эрежелери сакталбаган учурда кепилдик жокко чыгарылат.
 15. Тиешелүү туташтыргычы менен гана аппаратты колдонуу.
 16. Түзмөк тышкы эсептөөч же аралыктан башкаруу өзүнчө система боюнча иштөөгө арналган эмес.
- Ташуу (алып өтмөк), сатуу үчүн өзгөчө шарттар: жок.

КӨНҮЛ БУРУНУЗ!

ТОБОКЕЛДИК КЫЙРАТУУЧУ ЭЛЕКТРОТОКОМ! Суу бирдигин эч качан!

ЗЫЯНДЫН КОРКУНУЧУ! Аппараттын иштеп жатканда буу сак болгула!

ӨРТ КОРКУНУЧУ! Жарык тутануучу суюктуктар жана күйүүчү материалдар менен түзмөк байланышы эч качан жол бербей! Жылытуу элементтин Бети аппараттын иши аяктагандан кийин ысык бойдон калууда.

2. ШАЙМАНДЫН СҮРӨТТӨЛӨШҮ

НЕГИЗГИ МҮНӨЗДӨМӨЛӨРҮ:

- 25 автоматтык программалар: күрүч, торт, шорпо, гречка, йогурт, буу казан, макарон, кууруу, пицца, сулу, демдөө, кайнатылган сүт, буурчак, жашылчалар, эт, десерт, дымдоо, жай бышыруу, терең кууруу, пирог, сүт ботко, палло, жылытуу, мультиповар, жылытуу
- Температураны сактоо
- Табактын жабышпаган катмары
- Электрондук башкаруу жана LED дисплей
- 24 саатка кечигип баштоо
- Камтылган микрокомпьютер интуитивдик башкарууну жана каалаган режимди орнотууну кепилдейт жана колдонуучудан атайын көндүмдөрдү жана билимди талап кылбайт
- 4-бөлүктүү аксессуарлар топтому
- Рецепттер китеби

МУЛЬТИВАРКА:

1. Капкакты ачуу баскычы
2. Мультиварканын капкагы
3. Мультиварканын корпусу
4. Башкаруу панели
5. Буу клапаны
6. Конденсат чогултуучу контейнер
7. LED дисплей

БАШКАРУУ ПАНЕЛИ:

8. Иштөө индикатору
9. «Жокко чыгаруу» жана «Жылытуу» баскычтары
10. Программанын панели
11. Убакыты, температураны жана кечиктирүү баскычы
12. Дисплей
13. Убакыты, температураны жана кечиктирүүнү орнотуунун көрсөткүчтөрү
14. «Баштоо» баскычы
15. «Меню» баскычы
16. Убакыты, температураны жана кечиктирүүнү өзгөртүү баскычтары

3. ТОЛУКТУК

1. Мультиварка - 1 даана.
2. Өлчөгүч чөйчөк - 1 даана.
3. Табак - 1 даана.

4. Тармак зымы - 1 даана.
5. Буу казан - 1 даана.
6. Күрүч кашык - 1 даана.
7. Шорпо кашык - 1 даана.
8. Колдонуучунун колдонмосу - 1 даана. 9. Рецепттер китеби - 1 даана.

4. ИШТӨӨ ТАРТИБИ

- Шайманды розеткага кошуунун алдында колуңуздун толугу менен кургагандыгын текшерипиз. Розеткага кошуудан мурун, электр тармагындагы чыңалуу шаймандын кубатына дал келерин текшерипиз. Муну техникалык мүнөздөмөдөн же шаймандын маалымат тактасынан тапса болот. Эгерде сиз узартуу зымын колдонуңуз келсе, ал шаймандын электр кубатынын керектөөсүнө ылайыктуу экенин текшерипиз. Электрдик чыңалуудагы айырма кабелдин кыска туташуусуна же өрткө алып келиши мүмкүн.
- Эгерде сиз шайманды розеткадан сууруп салгыңыз келсе, анда электр зымынан эмес, түз колуңуз менен сайгычтын өзүнөн тартыңыз, антпесе бул кабель үзүлүп кетиши мүмкүн же электр тогуна урунуп калышыңыз мүмкүн. Шайманды колдонгондон кийин жана тазалаганда же ташып жатканда электр розеткасынан ажыратыңыз.
- Электр зымды курч бурчтарынан жана четтеринен, жылуулук булактарынын (газ жана электр мештердин) жанынан тартпаңыз. Бул кепилдикке кирбеген көйгөйлөрдү жаратышы мүмкүн.
- Электр зымынын столдун четинен бурулуп же ийилип калбагандыгын текшерипиз. Шайманды кургак жана түз жерге гана орнотуңуз. Ошондой эле шайман менен иштөөдө жалпы кабыл алынган коопсуздук эрежелерин сактаңыз.
- Шайманды жана таңгактоочу материалдарды балдар үчүн оюн катары колдонбоңуз. Шайманды жана шаймандын жанында балдарды жалгыз калтырбаңыз. Шайманды алар жетпеген жерде сактаңыз. Күйгүзүлгөн шайманды кароосуз калтырбаңыз.
- Шайманды сыртта колдонбоңуз.

ШАЙМАНДЫН ИШТӨӨСҮ

Шайманды тегиз горизонталдуу бетке орнотуңуз. Орнотуудан мурун ысык буу тамак бышыруу учурунда эмеректерге, тиричилик техникасына, дубалга ж.б. буюмдарга тийбегенин байкаңыз. Бышыруудан мурун, шаймандын ичи жана сырты таза экенин жана идиш менен ысытуучу элементтин ортосунда эч кандай бөтөн нерселер жок экенин текшерипиз.

НЕГИЗГИ ОПЕРАЦИЯЛАР

1. Электр зымды розеткага сайып, шайманды күйгүзүңүз.
2. Каалаган программа күйгөнгө чейин тез которулуу үчүн «Меню» баскычын кармап

туруңуз («Меню» баскычын ар бир басуу кийинки программага өтөт, жылдыруу үчүн «->» же «<-» баскычтарын да колдонсоңуз болот), дисплейде негизги убакыт орнотуулары жана иштөө температурасы көрсөтүлөт.

3. Тандалган программаны ырастоо жана иштей баштоо үчүн «Старт» баскычын 2 секунд кармап туруңуз. Иштетилгенден кийин дисплей бышыруу убактысын тескерисинен санай баштайт.

4. Иш аяктагандан кийин үн белги чыгат жана мультиварка автоматтык түрдө «Жылытуу» режимине өтөт («Йогурт» программасынан тышкары), тамакты жылуу кармап, дисплейде бул режимде өткөргөн убакыт көрсөтүлөт. Жылуу кармоону өчүрүү же тандалган функцияны/программаны баштапкы абалга келтирүү үчүн «Жылуу кармап туруу»/«Жокко чыгаруу» баскычын 2 секунд боюнча басып туруңуз. «Жылуу кармоо» режимин иштетүү үчүн, «Жылуу кармоо»/«Жокко чыгаруу» баскычын 2 секунд боюнча басып туруңуз.

БЫШЫРУУ УБАКЫТТЫ ОРНОТУУ

1. Керектүү программаны тандаңыз. Дисплейде демейки бышыруу убактысы көрсөтүлөт.

2. Ар бир программа үчүн бышыруу убактысын коюу үчүн «Орнотуулар»/«Температура» баскычын бир жолу басыңыз.

3. Бышыруу убактысын азайтуу же көбөйтүү үчүн «->» же «<-» баскычын басыңыз.

4. Тандалган программаны ырастоо жана иштей баштоо үчүн «Старт» баскычын 2 секунд кармап туруңуз. Иштетилгенден кийин дисплей бышыруу убактысын тескерисинен санай баштайт.

БЫШЫРУУ ТЕМПЕРАТУРАСЫН ОРНОТУУ

1. Керектүү программаны тандаңыз. Дисплейде демейки бышыруу убактысы көрсөтүлөт.

2. Программаларда бышыруу температурасын өзгөртүү үчүн «Орнотуулар»/«Температура» баскычын эки жолу басыңыз («Жылытуу» жана «Ысытуу» программалардан башка).

3. Температураны төмөндөтүү же жогорулатуу үчүн «->» же «<-» баскычын басыңыз.

4. Тандалган программаны ырастоо жана иштей баштоо үчүн «Старт» баскычын 2 секунд боюнча кармап туруңуз. Иштетилгенден кийин дисплей бышыруу убактысын тескерисинен санай баштайт.

КЕЧИГИП БАШТООНУ ОРНОТУУ

1. Керектүү программаны тандаңыз. Дисплейде демейки бышыруу убактысы көрсөтүлөт.

2. Программанын кечигип баштоо убактысын коюу үчүн «Орнотуулар»/«Температура»

баскычын үч жолу басыңыз. Демейки кечигүү убактысы 30 мүнөт.

Эскертүү: «Фритюр», «Паста», «Ысытуу» жана «Кууруу» программалары кечигип баштоо функциясын колдой албайт.

«МУЛЬТИ АШПОЗЧУ»

«Мульти ашпозчу» программасы колдонуучу белгилеген температурага жана бышыруу убактысына ылайык дээрлик бардык тамактарды бышырууга арналган. Бышыруу убактысын 2 сааттан 15 саатка чейин коюуга болот. «Мульти ашпозчу» программасында демейки бышыруу убактысы 30 мүнөт. Программалардагы температураны орнотуу диапозону 5 °C алмаштыруу кадам менен 35-170 °C.

5. БАГУУ ҮЧҮН ПРИБОРОМ

ТҮЗМӨК ДЕНЕСИН ЖАНА ТАБАКТАРДЫ ТАЗАЛОО

- Таза жылуу суу менен жумшак кездеме менен пайдалануу, зарыл болсо, аппараттын денесин тазалап, идиш жуу үчүн абразивдүү жуугуч каражаттарды жана каражаттарды колдонууга болбойт.

- Толугу менен ар бир пайдалануу кийин чөйчөктү тазалоо. Идиш жуу үчүн жумшак ыкмаларын колдонуу. Идиш жуугуч чөйчөкчө эмес. Болтурбагандай жана жабыркашы жабуу ички миски, эч качан пайдаланууга абразивные жуугуч каражаттар, катуу щетка, скраби очистит.

-Аягында кургак чөйчөктү чыгыңыз.

МҮМКҮН БОЛГОН КӨЙГӨЙЛӨР

Дисплейде ката жөнүндө билдирүү	Мүмкүн болгон бузулуулар
E1	Капкак бекем жабылган жок, же температура сенсору иштей калган
E2	Башкаруучу такта иштей калган
E3	Түзмөк өтө ысып кетти

6. ТЕХНИКАЛЫК МҮНӨЗДӨМӨЛӨР

- Максималдуу күчтүүлүк: 750-900 Вт

- Номиналдык чыңалуу: 220-240 В -50/60 Гц

- Көлөмү: 5.0 литр

ЭТИЯТ БОЛУУЗ: шайман иштеп жаткан учурда, жеткиликтүү беттердин температурасы аябай жогору болушу мүмкүн



7. ШАЙМАНДЫ УТИЛЬДЕШТИРӨӨ

Кутусу жана шайман өзү кайра иштетилүүчү материалдардан жасалган. Мүмкүн болушунча аларды кайра иштетилүүчү материалдар үчүн жасалган идишке таштаңыз.

8. КУБӨЛҮК ЖӨНҮНДӨ МААЛЫМАТ, КЕПИЛДИК МИЛДЕТТЕНМЕСИ

Бул өнүмдүн иштөө мөөнөтү акыркы колдонуучуга сатылган күндөн баштап 5 жыл түзөт, шайман ушул эксплуатациялык көрсөтмөлөргө жана колдонулуп жаткан техникалык стандарттарга ылайык так колдонулса. Шаймандын чыгарылган күнү катардагы номерде көрсөтүлөт (2 жана 3 белгиси - жылы, 4 жана 5 белгиси - өндүрүш айы). Шайманды тейлөө боюнча суроолор пайда болгондо же шайман бузулган учурда, TM CENTEK ыйгарым укуктуу тейлөө борборуна кайрылыңыз. Дарегин <https://centek.ru/servis> сайтынан тапсаңыз болот. Колдоо кызматы менен байланыш жолдору: тел.: +7(988)24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. 000 «Ларина-Сервис» башкы тейлөө борбору, Краснодар шаары. Телефон.: +7 (861) 991-05-42.

Продукциянын шайкештик сертификаты бар:
№ ЕАЭС RU С-CN.ВЕ02.В.01873/20 - 20.01.2020 ж. баштап.



9. ӨНДҮРҮҮЧУ ЖАНА ИМПОРТТОЧУ ЖӨНҮНДӨ МААЛЫМАТ

Импортоочу: ИП Асрумян К.Ш. Дарек: Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Паш-ковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

УРМАТТУ КЕРЕКТӨӨЧҮ!

Бардык түзөмөктөрдүн кепилдик мөөнөтү акыркы керектөөчүгө сатылган күндөн баштап 12 ай. Ушул кепилдик купону менен өндүрүүчү бул шаймандын жарактуу экендигин ырастайт жана өндүрүүчү тарабынан келип чыккан бардык бузууларды акысыз жоюу милдетин алып жатат.

КЕПИЛДИК ТЕЙЛӨӨ ШАРТТАРЫ

1. Кепилдик каттоонун төмөнкү шарттарын эске алуу менен жарактуу:

- баштапкы өндүрүүчүнүн кепилдик баракчасын туура жана так толтуруу, модельдин атын көрсөтүү, модельдин сериялык саны, сатылган күнү жазылса, ар бир кепилдик

талонунда сатуучу фирманын штампы, сатуучу фирманын өкүлүнүн колу бар болсо. Жогоруда көрсөтүлгөн документтер берилбеген учурда, же алардагы маалыматтар толук эмес, окулбай турган, карама каршы келген учурда, өндүрүүчү кепилдик кызматынан баш тартууга укуктуу.

2. Кепилдик төмөнкү иштөө шарттарын эске алуу менен жарактуу:

• шаймандын колдонуу көрсөтмөсүнө ылайык так колдонуу;

• эрежелерди жана коопсуздук талаптарын сактоо.

3. Кепилдик мезгил-мезгили менен техникалык тейлөө, тазалоо, орнотуу, шайманды ээсинин үйүндө жөндөө камтылбайт.

4. Кепилдикке кирбеген учурлар:

• механикалык зыян;

• шаймандын табигый эскириши;

• иштөө шарттарын сактабоо же ээсинин туура эмес аракеттери;

• туура эмес орнотуу, ташуу;

• табигый кырсыктар (чагылган, өрт, сел ж.б.), ошондой эле сатуучуга жана өндүрүүчүгө тийешеси болбогон башка себептер;

• шаймандын ичине бөтөн заттардын, суюктуктардын, курт-кумурскалардын кирип кетиши;

• уруксатсыз адамдар тарабынан оңдоо же структуралык өзгөрүүлөр;

• шайманды кесиптик максаттарда колдонуу (жүк ички керектөөнүн деңгээлинен ашат).

Шайманды мамлекеттик техникалык стандарттарга ылайык болбогон телекоммуникация жана кабелдик тармактарга кошуу;

• буюмдун төмөнкү аксессуарларын иштен чыгышы, эгерде аларды алмаштыруу долбоордо каралса жана буюмду демонтаждоо менен байланышпаса:

а) узактан башкаруу пультаар, аккумулятордук кубаттагычтар, батареякалар, тышкы кубат берүүчү жана кубаттагычтар;

б) сартпалуучу материалдар жана аксессуарлар (чехол кутусу, курлар, баштыктар, торлор, бычактар, колбалар, табактар, жээкчелер, решёткалар, вертелдер, шлангдар, түтүктөр, шёткалар, тиркемелер, чаң жыйноочулар, чыпкалар, жыт сиңиргичтер);

• батареякалар менен иштеген шаймандар үчүн-жараксыз же түгөнгөн батареякалар менен иштөө;

• батареяка менен иштеген шаймандар үчүн-батареякаларды кубаттоо эрежелеринин бузулушунан келип чыккан ар кандай зыян.

5. Берилген кепилдик өндүрүүчү тарабынан кошумча колдонулат жана керектөөчүнүн колдонуудагы мыйзамына ылайык укуктарын эч кандай чектебейт.

6. Өндүрүүчү TM CENTEK тин өндүрүшү адамдарга, үй жаныбарларына, керектүү мүлкүнө жана/же керектөөчүлөрдүн жана/же башка үчүнчү адамдардын этиятсыз

аракеттерине (аракетсиздигине), форс-мажордук жагдайларга түздөн-түз же кыйыр түрдө келтирилген зыян үчүн жооп бербейт.

7. Тейлөө борборуна кайрылганда, буюм таза түрүндө гана берилет (шаймандын үстүндө тамактын калдыктары, чаң жана башка кир заттар болбошу керек).

Өндүрүүчү шаймандын дизайнын жана мүнөздөмөлөрүн алдын ала эскертүүсүз өзгөртүү укугун өзүнө калтырат.

O'ZBEK TILI

HURMATLI FOYDALANUVCHI!

CENTEK mahsulotlarini tanlaganingiz uchun minnatdormiz.

Mahsulotlarimiz ushbu ko'rsatmalarga muvofiq foydalanilganda sifat va xavfsizlik

bo'yicha barcha zarur talablarga javob berishini ta'minlaymiz.

Unumli foydalanishingizni tilaymiz!

Ushbu qurilma ichki va shunga o'xshash sharoitlarda foydalanish uchun mo'ljallangan, xususan:

- do'konlarda, idoralarda va boshqa ishlab chiqarish sharoitida xodimlar uchun oshxona maydonlarida;

- qishloq xo'jalik fermalarida;

- mehmonxonalar mijozlari orqali, motellar va turar-joy turidagi boshqa

infratuzilmalarda;

- xususiy pansionatlarda.

QURILMANING MAQSADI: Ititish va avtomatik nazorat qilish orqali ovqat pishirish uchun mo'ljallangan

1. XAVFSIZLIK CHORALARI

Siz sotib olgan qurilma Rossiya Federatsiyasida elektr jihozlariga nisbatan qo'llaniladigan barcha rasmiy xavfsizlik standartlariga javob beradi. Hayot va sog'liq uchun xavfli vaziyatlarni, shuningdek, qurilmaning muddatidan oldin ishdan chiqishini oldini olish uchun quyidagi shartlarga qat'iy rioya qilish kerak:

1. Jihozdan faqatgina belgilangan maqsadda foydalaning.

2. Foydalanishdan oldin, elektr tarmog'idagi kuchlanish jihozda ko'rsatilgan kuchlanishga mos ekanligiga ishonch hosil qiling.

3. Agar tarmoq simi - buyumlarning o'tkir qirrali qismlariga tegib turgan bo'lsa, biror

buyum bilan bosib qolingani yoki chigalashib qolgan bo'lsa uni tortmang.

4. Tarmoq simini va jihozni o'zini - namligi yuqori bo'lgan joylarga, issiq sirtlarga, isitish qurilmalari yoki ochiq olov yaqiniga joylashtirmang.

5. Jihozning ustini tez alanganuvchi buyumlar, matolar va hokazolar bilan yopmang.

6. Faqat zavodda ishlab chiqarilgan quvvat simidan foydalaning.

7. Tarmoq simi va vilkasi quruq va toza bo'lishligini nazorat qiling.

8. Bolalarni ishlab turgan jihoz oldiga kelishiga yo'l qo'ymang.

9. Jihozdan quyidagi hollarda foydalanish mumkin emas, agar:

- tarmoq simi shikastlangan bo'lsa;

- jihoz sezilarli darajada shikastlangan bo'lsa;

- jihoz yuqoridan tushib ketgan bo'lsa yoki jihozga namlilik tushsa.

10. Jismoniy va aqliy qobiliyatlari past bo'lgan yoki yetarli tajriba va bilimlarga ega bo'lmagan shaxslarni (shu jumladan bolalarni), ushbu jihozdan foydalanish yo'riqnomasini o'tkazmasdan turib va jihozni noto'g'ri ishlatish natijasida kelib chiqishi mumkin bo'lgan havflar bilan tanishtirmasdan turib, foydalanishiga mo'ljallanmagan.

11. Jihozni tarmoq simidan tortmang va sudramang.

12. Jihozga xizmat ko'rsatishdan oldin, shuningdek, agar jihoz noto'g'ri ishlayotgan bo'lsa uni elektr tarmog'idan uzing.

13. Jihozni tarmoq simidan tortib o'chirmang va nam qo'llar bilan vilkani elektr tarmog'ining rozetkasidan chiqarib olmang.

14. Qurilmadan faqat to'g'ri ulagich bilan foydalaning.

15. Qurilma tashqi taymer yoki alohida masofadan boshqarish tizimi bilan foydalanish uchun mo'ljallanmagan.

16. Agar siz qurilmani foydalanish uchun boshqa shaxsga o'tkazmoqchi bo'lsangiz, iltimos, uni ushbu ko'rsatma bilan birga o'tkazing.

Tashish (tashish), sotish uchun maxsus shartlar: yoq.

DIQQAT!

Elektr toki urishi xavfi! Qurilmani hech qachon suvga botirmang!

Shikastlanish xavfi! Jihoz ishlayotgan vaqtda bug'dan ehtiyot bo'ling!

Yong'in xavfi! Ehtiyot bo'ling: qurilmaning ishlashi paytida kirish mumkin bo'lgan yuzalarning harorati yuqori bo'lishi mumkin. Issiq yuzalarga tegmang. Jihoz ishlagandan keyin isitish elementining yuzasi issiq bo'lib qoladi.

2. QURILMANING TAVSIFI

ASOSIY XUSUSIYATLARI:

- 25 ta avtomatik dastur: guruch, keks, sho'rva, qorabug'doy, yogurt, bug'latis, pasta,

qovurish, pitsa, sulı bo'tqasi, pishirish, sutni qaynatish, dukkaklar, sabzavotlar, go'sht, shirinlik, dimlash, sekin pishirish, frityur, pirog, sutli bo'tqa, palov, isitish, multipovar, ilitish

- Haroratni saqlash

- Yopishmaydigan idish qoplamasi

- Elektron boshqaruv va LED displey

- Startni 24 soatga kechiktirish

- O'rnatilgan mikrokompyuter har qanday rejimni intuitiv boshqarish va sozlashni kafolatlaydi va foydalanuvchi tomonidan maxsus ko'nikma va bilimlarni talab qilmaydi

- 4 qismli aksesuarlar to'plami

- Retseptlar kitobi

MULTIVARKA:

1. Qopqoqni ochish tugmasi

2. Multivarka qopqoqi

3. Multivarka korpusi

4. Boshqarish paneli

5. Bug' valfi

6. Kondensatni yig'ish uchun idish

7. LED displey

BOSHQARISH PANELI:

8. Ish ko'rsatkichi

9. «Bekor qilish» va «Iltitish» tugmasi

10. Dasturlar paneli

11. Vaqt, haroratni va kechiktirishni sozlash tugmasi

12. Displey

13. Vaqt, harorat va kechikish sozlamalari ko'rsatkichlari

14. «Boshlash» tugmasi

15. «Menyu» tugmasi

16. Vaqt, harorat va kechiktirish tugmalari

3. TO'PLAMI

1. Multivarka - 1 dona.

2. O'lchov piyolasi - 1 dona.

3. Idish - 1 dona.

4. Elektr kabeli - 1 dona.

5. Bug'latgich - 1 dona.

6. Guruch uchun qoshiq - 1 dona.

7. Osh qoshiq - 1 dona.

8. Foydalanuvchi qo'llanmasi-1 dona.

9. Retseptlar kitobi - 1 dona.

4. ISH TARTIBI

- Qurilmani tarmoqqa ulashdan oldin qo'llaringiz butunlay quruq ekanligiga ishonch hosil qiling. Elektr manbaiga ulanishdan oldin, tarmoqdagi kuchlanish qurilmaning quvvatiga mos kelishini tekshiring. Buni texnik xususiyatlardan yoki qurilmaning yo'riqlaridan bilib olish mumkin. Agar siz uzatma kabelidan foydalanmoqchi bo'lsangiz, u qurilmaning quvvat sarfi uchun mo'ljallanganligiga ishonch hosil qiling. Elektr tokining kuchlanishidagi farq kabelning qisqa tutashuviga yoki yonishiga olib kelishi mumkin.

- Agar siz qurilmani rozetkadan o'chirmoqchi bo'lsangiz, u holda elektr simini quruq qo'llaringiz bilan simdan emas, balki to'g'ridan-to'g'ri vilkaning o'zi bilan tortib oling, aks holda bu kabelning uzilishiga yoki elektr toki urishiga olib kelishi mumkin. Ishlatilgandan keyin va tozalash yoki ko'chirish paytida qurilmani rozetkadan o'chiring. - Elektr simini o'tkir burchaklar va qirralar orqali, issiqlik manbalari (gaz va elektr pechkalari) yaqinida tortmang. Bu kafolat shartlariga mos kelmaydigan muammolarga olib kelishi mumkin.

- Elektr simining buralib qolmasligi va stolning chetidan egilib qolmaganligiga ishonch hosil qiling. Qurilmani faqat quruq va tekis yuzaga o'rnatning. Hamda, qurilma bilan ishlashda umumiy qabul qilingan xavfsizlik qoidalariga rioya qiling.

- Bolalar uchun qurilma va qadoqlash materiallaridan o'yin sifatida foydalanish ruxsat etilmaydi.

- Bolalarni ishlayotgan qurilma yonida yolg'iz qoldirmang. Qurilmani ularning qo'li etmaydigan joyda saqlang. Qurilmani qarovsiz qoldirmang.

- Qurilmani ochiq havoda ishlatish taqiqlanadi.

QURILMANI ISHLATISH

Qurilmani tekis gorizontal yuzaga o'rnatning. O'rnatish paytida issiq bug' jihat, maishiy texnika, devorlar va boshqa joylarga tushmasligiga ishonch hosil qiling. O'rnatishdan oldin, qurilmaning ichki va tashqi qismlari toza ekanligiga ishonch hosil qiling, idish va isitish elementi o'rtasida begona narsalar bo'lmasligi kerak.

ASOSIY OPERATSIYALAR

1. Elektr kabelining vilkasini rozetkaga ulab, qurilmani yoqing.

2. Kerakli dastur yonguncha tez almashtirish uchun «Menyu» tugmachasini bosib turing (Menyu tugmachasini har bir bosish keyingi dasturga o'tadi, ko'chirish uchun «->» yoki «

+ « tugmalaridan ham foydalanish mumkin), displeyda ish vaqti va haroratining asosiy sozlamalari ko'rsatiladi.

3. Tanlangan dasturni tasdiqlash va ishga tushirish uchun «Boshlash» tugmachasini 2 soniya ushlab turing. Faollashtirilgandan so'ng, displey pishirish vaqtini hisoblashni boshlaydi.

4. Ish tugagandan so'ng, ovozi signal eshitiladi va multivarka avtomatik ravishda «Iltitish» rejimiga o'tadi («Yogurt» dasturidan tashqari), idishni iliq holatda ushlab turadi, displeyda ushbu rejimda vaqt ko'rsatiladi. Iltitishni o'chirish yoki tanlangan funktsiya/dasturni qayta tiklash uchun «Iltitish/bekor qilish» tugmasini 2 soniya bosib turing. «Iltitish» rejimini faollashtirish uchun «Iltitish/bekor qilish» tugmasini 2 soniya bosib turing.

PISHIRISH VAQTINI BELGILASH

1. Kerakli dasturni tanlang. Displeyda standart pishirish vaqti ko'rsatiladi.

2. Har bir dasturning pishirish vaqtini sozlash uchun «Sozlash/harorat» tugmachasini bir marta bosing.

3. Pishirish vaqtini kamaytirish yoki ko'paytirish uchun «->» yoki «+» tugmasini bosing.

4. Tanlangan dasturni tasdiqlash va ishga tushirish uchun «Boshlash» tugmachasini 2 soniya ushlab turing. Faollashtirilgandan so'ng, displey pishirish vaqtini hisoblashni boshlaydi.

PISHIRISH HARORATINI SOZLASH

1. Kerakli dasturni tanlang. Displeyda standart pishirish vaqti ko'rsatiladi.

2. Dasturlarda pishirish haroratini o'zgartirish uchun «Sozlash/harorat» tugmachasini ikki marta bosing («Iltitish» va «Iltitish»dan tashqari).

3. Haroratni pasaytirish yoki oshirish uchun «->» yoki «+» tugmachasini bosing.

4. Tanlangan dasturni tasdiqlash va ishga tushirish uchun «Boshlash» tugmachasini 2 soniya ushlab turing. Faollashtirilgandan so'ng, displey pishirish vaqtini hisoblashni boshlaydi.

KECHIKTIRISHNI SOZLASH

1. Kerakli dasturni tanlang. Displeyda standart pishirish vaqti ko'rsatiladi.

2. Dasturda tayyorlashni kechiktirish vaqtini sozlash uchun «Sozlash/harorat» tugmachasini uch marta bosing. Standart kechiktirish vaqti 30 daqiqa.

Eslatma: «Frityur», «Pasta», «Iltitish», «Iltitish» va «Qovurish» dasturlarini kechiktirish funktsiyasi ishlamaydi.

5. JIHOZGA QAROV

QUVVATNING KURUSI VA PISANI TOZLASH

- Qurilma korpusini kerak bo'lganda toza iliq suv va yumshoq mato yordamida tozalang. Abrasiv yuvish vositalaridan foydalanmang va idishlarni yuvish uchun.

- Har foydalanishdan keyin idishni to'liq tozalang. Yumshoq idishlarni yuvish vositalaridan foydalaning. Idishdagi idishni idish yuvish mashinasida yuvmang. Ichki idishning qoplamasini shikastlamalik uchun hech qachon abraziv ishlamang yuvish vositalari, qattiq cho'tkalar, tozalash skrablari.

- Ish tugagach, idishni quritib arting.

MUMKIN MUAMMOLAR

Displayda xato xabari	Mumkin bo'lgan nosozliklar
E1	Qopqoq mahkam yopilgan yoki harorat sensori ishdan chiqqan
E2	Boshqaruv paneli muvaffaqiyatsiz tugadi
E3	Пристрій перегрівся

6. TEXNIK TAVSIFNOMA

- Maksimal quvvati : 750-900 W

- Elektr ta'minotii kuchlanishi: 220-240 B -50/60 Hz

- Hajmi 5.0 L

EHTIYOT BO'LING: qurilma ishlayotganda, mavjud sirtlarning harorati yuqori bo'lishi mumkin. Issiq yuzalarga tegmang.



7. QURILMANI UTILIZATSİYALASH

Xizmat muddati tugaganidan keyin qurilma oddiy maishiy axlatdan alohida tashlanishi mumkin. Uni qayta ishlash uchun elektron qurilmalar va elektr jihozlarini qabul qilish uchun maxsus joygatoqshirish mumkin.

8. SERTIFIKATLASH HAQIDA MA'LUMOT, KAFOLAT MAJBURIYATLARI

Mahsulot «Iste'molchilar huquqlarini himoya qilish to'g'risida»gi qonunga muvofiq sertifikatlangan. Ushbu qurilma Rossiya Federasiyasida elektr jihozlariga qo'llaniladigan barcha rasmiy milliy xavfsizlik standartlariga javob beradi. Rossiya Federasiyasining «Iste'molchilar huquqlarini himoya qilish to'g'risida» Federal Qonunining 2-moddasi 5-bandiga muvofiq ishlab chiqaruvchi tomonidan tashkil etilgan ushbu mahsulot uchun xizmat muddati oxirgi foydalanuvchiga agar mahsulot ushbu operatsion yo'riqnomaga qat'iy muvofiq ishlatilgan bo'lsa va amaldagi texnik standartlar sotilgan kundan boshlab 5 yilni tashkil etadi. Xizmat muddati tugagandan so'ng, qurilmaning keyingi ishlashi bo'yicha tavsiyalar uchun eng yaqin vakolatli xizmat ko'rsatish markaziga murojaat

qiling. Mahsulot ishlab chiqarilgan sana seri va raqami da ko'rsatiladi (2 va 3 belgilari - yi l, 4 va 5 belgilari ishlab chiqarilgan - oy). Agar sizda qurilmaga texnik xizmat ko'rsati sh yoki uni nosozligi to'g'risi da savol l aring i z bo'lsa, TM CENTEK vakolatli xizmat ko'rsati sh markazi ga murojaat qiling. Markazning manzili n i veb-saytda topish mumkin <https://centek.ru/servi s>. Qo'llab-quvvatlash xizmati bilan aloqa qilish usullari : tel : +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. «Lari na-servi s» MCHJ umumiy xizmat ko'rsati sh markazi, Krasnodar. Tel: +7 (861) 991-05-42.

Mahsulotlar muvofiqlik sertifikatiga ega:

№ EA3C RU C-CN.BE02.B.01873/20 dan 20.01.2020 y.



9. ISHLAB CHIQRUVCHI, IMPORT QILUVCHI HAQIDA MA'LUMOT

Ishlab chiqaruvchi: Ya TT Asrumyan K.Sh. Manzil: Rossiya, 350912, Krasnodar sh., Pashkovski yishtq., Ataman Lisenko ko'chasi, 23. Tel: +7 (861) 2-600-900.

HURMATLI FOYDALANUVCHI!

Barcha qurilmalar uchun kafolat muddati oxirgi iste'molchiga sotilgan kundan boshlab 12 oy. Ushbu kafolat kartasi bilan ishlab chiqaruvchi ushbu qurilmani sog'lig'ini tasdiqlaydi va ishlab chiqaruvchining aybi bilan yuzaga kelgan barcha muammolarni bepul bartaraf etish majburiyatini oladi.

KAFOLAT XIZMATI SHARTLARI

1. Kafolat quyidagi ro'yxatga olish shartlariga muvofiq amal qiladi:

- ishlab chiqaruvchi ning asl kafolat taloni model nomi, uni ning seri va raqami, sotuv sanasi ko'rsatilgan holda to'g'ri va aniqlatilsa, agar sotuvchi firmasining muhri va sotuvchi vakilining imzosi kafolat taloni da, har bir o'ringi nadi gan kuponida muhrlar, xari dorni ng imzosi bo'lsa. Ishlab chiqaruvchi yuqori da ko'rsatilgan hujjatlar taqdim etilgan taqdirda yoki ulardagi ma'lumotlar to'liq bo'lmagan, tushunarsiz, ziddiyatli bo'lsa, kafolat xizmati dan voz kechish huquqini o'zida saqlab qoladi.

2. Kafolat quyidagi shartlar asosida amal qiladi:

- asbobdan foydalanish ko'rsatmalariga qat'iy muvofiq foydalanish;

- xavfsizlik qoidalari va talablariga rioya qilish.

3. Kafolat davriy parvarishlash, tozalash, o'rnatish, jihozni egasining uyida sozlashni o'z ichiga olmaydi.

4. Kafolat qo'llanilmaydigan holatlar:

- mexanik shikastlanish;

- qurilmaning tabiiy eskirishi;

- foydalanish shartlariga rioya qilmaslik yoki egasining noto'g'ri harakatlari;

- noto'g'ri o'rnatish, tashish;

- tabiiy ofatlar (chaqmoq, yong'in, suv toshqini va boshqalar), shuningdek sotuvchi va ishlab

chiqaruvchidan mustaqil bo'lgan boshqa sabablar;

- qurilmaga begona narsalar, suyuqliklar, hasharotlar kirishi;

- ruhsatsiz shaxslar tomonidan tarkibiy o'zgarishlarni ta'mirlash yoki amalga oshirish;

- asbobdan professional maqsadlarda foydalanish (yuk maishiy foydalanish darajasidan yuqori),

asbobni davlat texnik standartlariga mos kelmaydigan telekommunikatsiya va kabel tarmoqlariga ulash;

- agar ularni almashtirish dizayn bilan bog'liq bo'lsa va mahsulotni demontaj qilish bilan bog'liq

bo'lmasa, quyidagi aksessuarlarning ishdan chiqishi:

a) masofadan boshqarish pultrlari, akkumulyatorli batareyalar, quvvat oluvchi vositalar (bataryekalar), tashqi quvvat manbalari va zaryadlovchi qurilmalar;

b) sarf materiallari va aksessuarlar (qadoqlash, qopqoq, kamar, sumka, to'r, pichoq, shisha, plitalar,

ushlagichlar, panjara, shishalar, shlanglar, quvvurlar, cho'tkalar, nozullar, chang yig'uvchilar, filtrlar, hidni yutuvchilar);

- batareya bilan ishlaydigan asboblardan uchun-yaroqsiz yoki quvvati bitgan batareyalar bilan ishlash;

- akkumulyator bilan ishlaydigan qurilmalar uchun-batareyalarni zaryadlash va zaryadlash qoidalari buzilishi natijasida yuzaga kelgan har qanday zarar.

5. Ushbu kafolat ishlab chiqaruvchi tomonidan amaldagi qonun hujjatlarida belgilangan iste'molchining huquqlaridan tashqari taqdim etiladi va ularni hech qanday tarzda cheklamaydi.

6. Ishlab chiqaruvchi TM CENTEK mahsulotlarining odamlarga, uy hayvonlariga, iste'molchi va/yoki boshqa uchinchi shaxslarning mol-mulkiga bevosita yoki bilvosita etkazilgan zarar uchun javobgar emas, agar bu qoidalar va ish sharoitlariga rioya qilmagan bo'lsa, mahsulotni o'rnatish natijasida yuzaga kelgan bo'lsa; iste'molchining va/yoki boshqa uchinchi shaxslarning qasddan va/yoki ehtiyotsiz harakatlari (harakatsizligi) shaxslar fors-majbor holatlari.

7. Xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qilganda, mahsulotni qabul qilish faqat sof shaklda taqdim etiladi (qurilmada oziq-ovqat, chang va boshqa ifloslantiruvchi moddalar qoldiqlari bo'lmasligi kerak).

Ishlab chiqaruvchi qurilmaning dizayni va xususiyatlarini oldindan ogohlantirmasdan o'zgartirish huquqini o'zida saqlab qoladi.

Гарантійний талон / Кепiлдiк талони /
Երաշխիքային փոքրոն / Кепилдик картасы /
Warranty certificate / Гарантійний талон / №

Внимание! Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны. Талон действителен при наличии всех штампов и отметок.

Назар аударыңыз! Сатушыдан кепiлдiк талони мен үзбелi талондарды толық толтыруды талап етіңіз.

Ուշադրություն: Վաճառողից պահանջեք ամբողջով-թյախը լրացնել երաշխիքային փոքրոնները:

Attention! Please ask the seller to fill out the warranty card and tear-off coupons in full. The ticket is valid in the presence of all stamps and marks.

Ծոշոլ Բուրուոչ! Տաուոչուդան կепилдик талону жана жулунул кеткен талондорду толугу менен толтурул берүүсүн суранабыз. Эгер бардык штамптар жана белгилер бар болсо, купон жарактуу.

Увага! Будь ласка, вимагайте від продавця повністю заповнити гарантійний талон і відірвні талони.

Изделие / Бұйым / Արքաւար /
Продукт / Product / Կիրիբ

Модель / Үлгү / Մոդել / Model /
Model / Модель

Серийный номер / Серийний номер /
Մերիայի համար / Serial number
Сериялық нөмірі / Сериялық саны/

Дата продажи / Сату күні / Date of sale /
Վաճառքի ամսաթիվ / Дата продажи /
Сатылган күнү

Данные отрывные купоны заполняются представителем фирмы-продавца /
These tear-off coupons are filled in by a representative of the seller /

Сатушы-фирма толтырады / Заповнюється фірмою-продавцем / Бул

талондор сатуучунун өкүлү тарабынан толтурулат / Հրաժարում է վաճառող ընկերությունը



ИЗДЕЛИЕ / БУЙЫМ / ԱՐՔԱՎԱՐ /
ВИРІБ / PRODUCT / ПРОДУКТ

МОДЕЛЬ / МОДЕЛ / ՄՈԴԵԼ /
ҮЛГҮ / MODEL / МОДЕЛЬ

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫҚ НӨМІРІ / ՍԵՐԻԱ /
СЕРИЯЛЫҚ САНЫ / SERIAL NUMBER / СЕРИЙНИЙ НОМЕР

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ / ՎԱՃԱՐՔԻ ԱՄՍԱԹԻՎ / САТЫЛГАН КҮНҮ /
DATE OF SALE / ДАТА ПРОДАЖУ

ПРОДАВЕЦ / ФИРМА-САТУШЫ / ՎԱՃԱՐՔԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆ /
САТУУЧУ / VENDOR / ФИРМА-ПРОДАВЕЦ

М. П.

